

17 di November ta ultimo dia pa entrega permiso pa bende cwlapchi 2017

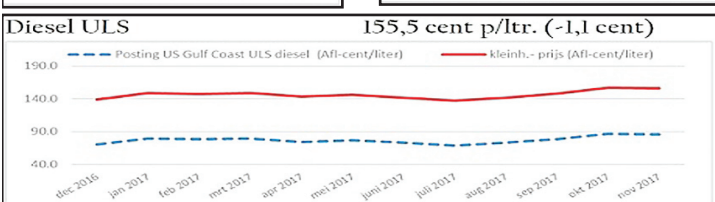
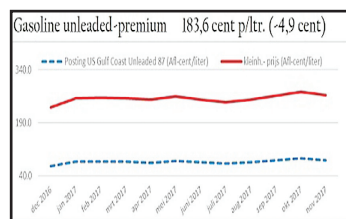
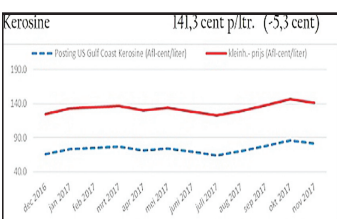
ORANJESTAD (AAN) --- Mediante e informe aki Cuerpo policial Aruba kier informa tur bendedor di clapchi cu e **deadline** pa pidi permiso pa bende clapchi e aña aki ta diabierna **17 di November 2017**.



Tur hende cu mester un permiso pa esaki mester entrega e peticion mas tarda riba e dia ey.

Lo no procesa peticionnan cu drenta despues di e fecha ey, defacto lo no acepta peticion mes despues di esey. Ta pidi tur hende pa por fabor tene bon cuenta cu esaki pa despues bo no hayabo cu sorpresa desagradabel of perdida financiero.

Prijs di combustibel ta baha entrante awe



ORANJESTAD (AAN) -- Basa riba e posting promedio di Platts US Marketscan (Gulf Coast) pa e periodo di 1 te cu 31 di oktober 2017, Minister di Asuntonan Economico y Comunicacion ta anuncia e prijsnan di benta di combustibel nobo. Compañia pa algun grafico ta presenta e prijs di combustibel entrante 8 november 2017.

E prijsnan ariba menciona, ta inclui BBO/BAZV

Arcángel Miguel: Testimonios reales



Mi ta Toni koolman i mi ta hopi contento mi a bai serka miquel pa judami pa mi suerte bini bek mi tabata blokea ela judami limpiami banjami i ja kaba ma gana number 2 bia bo sa

hopi danki miquel despues di 3 dia di a limpiami mi a kuminsa gana number bek master El dunami e number di suerte 0128 y mi a gana!!!

f ruman miguel Aruba. #rumanmiguelaruba

yama o Manda whatsapp bo number i fecha di nansemento (+297)

565.1737 i 742.4787

Advertencia pa mayornan consehanan yiunan

• No acepta mangel ni coi bebe di hende straño ...

pag.3

DOW a cuminza drecha e problema na e saliña di Santo Largo



ORANJESTAD (AAN): Despues cu a plama e potretnan unda ta mira con e mangelnan ta muriendo den e saliña banda di Santo Largo, awor e trabaonan a start pa haci e reparacion. Ta spera cu tur cos bay bon, y cu no mester bolbe haci reparacion mas. Gradicimento special na boluntarionan di Aruba Birdlife Conservation cu a trece e caso aki na conocimiento di un y tur. E departamentonan gubernamental urgentemente mester reinventa nan manera di deal cu proyectonan relaciona cu Aruba su naturalesa. Apesar di tur cos, Aruba Birdlife Conservation ta gradici un y tur cu a haci e reparacion di e saliña posibel.

Awe lo tin 5 cruiseship den Waf



ORANJESTAD (AAN): Debi na e hecho cu ainda tin varios isla cu no por ricibi barconan crusero debi na e destruccion cometi door di Horcan Irma, un biaha mas mey-mey di siman por nota hopi barco crusero den waf.

Awe Diaranzon 8 di November, lo bay tin 5 barco den Waf di Aruba. E prome cu ta yega na

Freewinds pa 6:00 am. Despues lo yega Royal Princess pa 7:00 am. Posteriormente tin MS Sevens en Seas Navigator cu ta mara pa 8:00 am.

Pa 12:00 pm lo tin Zuiderdam. Pa 1:00 pm lo yega Coral Princess.

Esaki nifica cu Oranjestad lo ta hopi druk cu trafico stagna un biaha mas.

Eduardo de Veer y Javier Wolter tabata un di e oradornan durante PWC Masterclass Leadership Conference



ORANJESTAD (AAN): Eduardo de Veer tabata presente como orador durante e masterclass di Leadership di PWC. El a horta e show completamente na momento cu el a hiba su discurso. Segun de Veer, e no tabata conciente di e hecho aki, cual tabata uno agradabel.

Algun aña pasa el a bisa cu si como un excepcion y a bira un realidad awo. Pa bo inspira un hende bo tin cu crea confiansa. E persona mester sinti cu bo ta sincero y cu bo no ta bay hib'e den un rumbo robes, cu bo ta gui'e bon. Eduardo de Veer no ta dirigiendo ningun empresa mas, pero prome cu esey, el a haci'e pa 50 aña.

Eduardo de Veer ta un hende habri y ta contesta preguntanan. Tabata tin algun pregunta di no a haya nan, pero a contesta nan, pasobra e

sa e respuesta. El a bay bon, segun su opinion.

Loke cu el a bisa durante su presentacion, el a skirbi. Si tin un mensahe manera cu el a haci y no pone riba papel, bo ta bay gasta bo tempo. E tabata tin 20 minuut y no lo caba di bisa tur loke e kier a bisa. El a pone riba papel pa el a sigui un timing.

E preguntanan no tabata skerpi den mal sentido, sino preguntanan cu ta cosnan cu ta prefera di no papia riba nan, manera kico ta e decision di mas dificil cu el a yega di haci. E decision di mas dificil tabata terminacion di trabao di hende na principio di su carera. Ta un topico cu e no lo prefera di papia riba dje. Puntra algun otro pregunta cu ta delicado, no problema den e sentido cu no tabata sa e contesta, of cu tabata tin problema cu e contesta. E tabata bon. E



setting di e masterclass, por a sinti for di henter e dia, cu el a bay bon. PWC a haci un bon trabao. Tur hende a contribui. E oradornan cada un a approach e tema for di nan perspectiva. Pero tabata tin hopi cos en comun tambe. Cosnan cu a ripiti di un orador pa e otro, por a scucha algun di e cosnan ta bin bek. Ta cosnan cu ta contribui na exito di un persona na tur empresa. Entre otro maneho di leadership, ta un cos universal. Leadership no ta un cos cu tin solo forma di haci'e of tin varios. Hopi di e elementonan si ta en comun.

For di e mundo bancario, Javier Wolter di CMB tabata tey como un orador durante e evento aki, cu tabata yen. Nan ta buscando toch oradornan local cu experiencia exitoso y Wolter tabata parti di un di nan. PWC e masterclass tabata fantastico, segun Wolter. Tur e oradornan tabata local. Lo mas importante ta, ta e ambiente cu tabata tin eyden. Ambiente di hendenan cu tabata hopi interesa pa scucha y pa sa kico liderasgo ta pa e oradornan. Liderasgo ta un combinacion di hopi cos. Pero ultimadamente, cada un di e presentadornan a tuma un angulo diferente. E audiencia a sali hopi satisfecho.

Tin cu tene cuenta cu liderasgo ta pa anticipa. Con ta anticipa, ta pa tin e talento of e don cu bo por mira cosnan loke otronan no ta wak prome cu e pasa. E mester por tin e don eynan y hopi hende na Aruba cu ta na cabes di negoshinan grandi, cu ta doño di negoshinan grandi, tin esey. Ta anticipa kico ta bay pasa. Ta mira tur e scenarionan cu

tin, ta planea cu e trahado, cu e gerentenan y eynan ta pusha e liderasgo cu bo tin mester pa sali den bon y den mal tempo.

E evento aki ta di 7. E ambiente tabata hopi bon.

E tabata un presentacion cu Aruba kier y mester di dje. E ta un refreshment pa hopi hende cu cada un biaha pa aña nan por bin y sinti atrobe e motivacion pa sigui pusha, sigui cu e retonan cu Aruba ta duna.

Turistanan Venezolano fastioso na un Sportsbar

ORANJESTAD, (AAN); Tabata den oranan di marduga cu un unidad di Polis di Strandpolitie a worde dirigi pa nan atende algun bishitante fastioso y burachi.

Polis a presenta na e Highrise Hotel y na e Sportsbar nan a haya 12 bishitante. Pero na yegada tur cos ta tranquil y ta trata di bishitantenan Venezolano.

Nan a worde atendi relaciona cu nan comportacion y nan a muestra comprension y nan a dicidi pa bay nan camber pa bay descansa.

Cambio di Igar pa paga bijstand

ORANJESTAD (AAN) ---- Departamento di Asunto Social ta informa tur cobrado di bijstand di distrito di Savaneta lo siguiente.

Desde awor padilanti e pago di bijstand pa distrito di Savaneta lo tuma lugha na MFA Savaneta, Cas di Shon Lang.

Esaki kier men cu cuminsando diasabra awor 11 di november 2017 ta cobra bijstand na MFA Savaneta.



COMOTEX

- ✓ Proteccion pa interior y exterior
- ✓ Diseña pa e mercado local
- ✓ Excelente cubrimiento
- ✓ Obtenibel den tur color



TEL. 582 2519 | BELGIËSTRAAT 4
DEN SIMAN 7:30AM - 4:30PM | DIASABRA 8:30AM - 1:00PM

Mayornan mester papia cu nan yiunan

Muchanan no mester acepta mangel of coi bebe for di personanan desconoci

ORANJESTAD (AAN): Informe procedente di Sint Maarten a hala na mesa di redaccion pa cual pa seguridad di nos criaturanan lo ta bon pa mayornan splica y papia cu nan yiunan pa no tuma nada di personanan cu bo no conoce.

Tabata siman pasa diabierna, mama di e alumno (14 aña) a presenta na warda di polis y pa discuti un incidente cu a sosode.

E mama ta declara cu diahuebs 2 November 2017 su yiu a atende scol secundario y mas laat atardi e yiu a cuminsa sinti malo y pa



cual e mester a ricibi atencion medico.

E hoben a bay Sint Maarten Center na unda el a wordo trata. A resulta cu

posiblemente e lo a haya substancia (droga) for di un persona (personanan) desconoci.

E victima por a bay

cas su dia siguiente y su condicion tabata stabil. A considera e caso hopi serio y departamento Jeugd en Zeden Politie ta investiga e caso.

Polis kier a hasi uso di e oportunidad aki pa informa comunidad. Particular den e caso aki pa mayornan di estudiante cu ta atende scol pa nan ta atento pa e siguiente informacion: No tuma, esta no acepta COI BEBE NI COI COME cu por contene droga. Preveni pa wordo droga.

Departamento di polis tambe ta urgi mayornan pa bay riba internet y type e palabra "XTC" y lesa mas relaciona

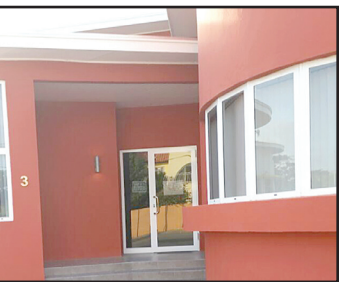
cu e droga peligroso aki y su efecto.

Aki na Aruba tambe e mayornan mester ta atento ya cu tin personanan cu ta manera depredadornan. Nan ta para na salida di scol pa busca nan victima.

Tin hendenan cu ta ofrece e muchanan mangel of algun coi come of bebe y e muchanan inocentemente por tuma nan sin sa cu e mangel ey of e coi come of bebe por contene droga of algun substancia peligroso.

Di e forma ey, e muchanan ta bira malo y te hasta bira victima di un abuso sexual.

Oficina di Propiedad Intelectual lo tene 'Open Dag' relaciona cu nan 30 aniversario



ORANJESTAD (AAN): Diabierna dia 17 di november, Oficina di Propiedad Intelectual ta cumpli su 'Aniversario di Perla'

esta 30 aña di existencia. E dia lo worde celebra cu un 'Open Dag' pa publico.

Un invitacion caluroso ta keda extendi na pueblo di Aruba en general pa pasa na nos oficina, p'asina haya informacion riba entre otro registracion di Marca y Logo; como tambe riba Patent y Derechonan di Autor, pero tambe pa celebra hunto cu OPI e gran dia aki.

E 'Open Dag' lo ta for di 9'or di mainta te cu 4'or di atardi na Oficina di Propiedad Intelectual cu ta situa na Adriaan Lacle Boulevard 3 na Oranjestad.

En conexcion cu e fecha aki OPI lo ta publicando den DIARIO algun relato, p'asina informa publico pakico ta consehabla pa registra un creacion, marca of composicion.

AIB ta mustra cu Hospital nobo a wordo traha segun criterionan cu Gobierno a pone

ORANJESTAD (AAN): Aruba Investment Bank ta traha e hospital segun criterionan cu usuario arionan ta pone y den e caso di hospital, y ta Land Aruba y Land Aruba ta esun cu mester percursa pa tur su autorisacionnan necesario y AIB ta percursa pa na un manera transparente bisando, pakico ta loke ta necesario?

Den e caso aki, tabata e camber di operacion cu a keda afo. Despues gobierno a pone acerca, Landslaboratorium pa cual mester a traha e espacio necesario y a bin tambe otro criterionan segun normanan Hulandes acerca y recientemente na 2017 a agrega e ICU y Medium Care Unit nobo, cu mester worde ubicada den e di 5 piso cu tabata den un construccion basta avansa caba.

E ora mester a reubica nan y tene cinco piso reserva pa esey. Tur eseynan tabata tin gasto hunto cu nan, pa loke ta e desarojo di e hospital. Dus esey a

cuantifica tur, pone ariba papel y entreg'e na minister y pa esaki acudi na Parlamento busca su aprobacion necesario.

E minister a yama nan y bisanan pa dun'e e datonan pa support e aumento aki, AIB no tin problema den caso cu worde yama pa presenta y mustra e informacionnan necesario, ya cu na final ta placa publico cu ta paga e huur. Dus mester ta transparente pa entrega informacionnan y kico ta tras di e aumento aki.

Sr. Giel ta di opinion cu ta e minister mester sa ki caminda e mester cana y sigura si e fondonan aki ta worde distribui of no.

Mas aleu, Sr. Giel a splica cu e hospital a sufri un retraso, caminda cu envez e habri na Mei 2018 y awo lo habri na Augustus 2019. Motibo di esaki ta cu, mester para un rato ya bo mester tin siguridat unda ta bora y unda ta pone tur cos. Y no tur ora nan dos a cana hunto. Y na di dos lug, e cambianan pa laborato-



rio, e cambianan pa Sala di Operacion y e cambianan pa Intensive Care, tur tabata tin impacto ariba e proyecto ariba su mes. E ora tin extension di tempo, cu ta deliver completamente. Na Juli a entrega e new bedtower, tambe nan a entrega e oficina di dokter, e warehouse totalmente nobo y full un energy plant cu por supply e hospital aki, en caso cu Aruba su coriente cay afo, e ora hospital ta keda full operacional, segun Sr. Friendsel Giel, director di Aruba Investment Bank.

No ta exclui cu Yellow lo bolbe wordo sera den "KIA"



ORANJESTAD (AAN): Aparentemente segun informe no ta exclui cu e detenido Milanchelo Nelson Antonio Trenidad naci na Boneiro 7 mei 1985 mihor conoci como "Yellow" cu lo ta cera bao di condicion special na Sint Maarten lo bolbe Aruba.

Manera ta conoci pa su seguridad "Yellow" a wordo traslada pa Sint Maarten. "Yellow" a haye den problema serio riba 7 December 2015 dilanti De Olde Molen.

Hunto cu otro algun persona el a haye envolvi den bringamento na dado momento a surgi bashamento bala riba dos



persona. Un a fayece y e otro victima a wordo alcanza pa bala cayente cu e consecuencia e victima keda gravemente herida.

Y te cu awe e victima keto bay mester haya trato medico y segun informe den exterior Hulanda lo ta e mihor opcion pa e sigui recupera.

"Yellow" segun un fuente ta wordo spera pa bolbe Aruba pa e wordo cera den KIA. Durante cu e tabata cera den KIA, debi na menaza a mande Sint Maarten, y si resulta ainda Yellow sigui haya menaza no ta keda otro opcion pa mand'e su isla natal esta "Boneiro" of lo mand'e Hulanda

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

George Woods: "Yoramento ta realmente un respuesta sicológico pa emocionnan intenso y nada mas cu esey. Pero den hopi manera den nos sociedad, yoramento ta ser relaciona cu emocion negativo, cu miedo o dolor."

E placa di papel mas grandi emiti na mundo ta uno cu a ser saca na China durante e Dinastia Ming (1368-1399). Su denominacion tabata 1 kwam y e tabata midi 9 X 13 inch, o sea e tabata mes grandi cu un serbete chikito!

Durante e ultimo vuelo di e navenan espacial Mercury, L. Gordon Cooper a completa 22 orbita rond di Tera abordo di Mercury 9. Cooper a bira asina e prome Americano pa keda den espacio mas di un dia. El a completa su hazaña dia 15 y 16 di Mei 1963.

E auto cu a logra e prijs mas halto conoci te awor ta un Mercedes-Benz 1936. El a ser bendi na un oferta (bid) cu a bin via telefon for di Monte Carlo, durante un licitacion publico di Christie's na Los Angeles dia 25 di Februari 1979, pa 421,040.=

Peter Ustinov: "Amor ta un acto di pordon sin fin, un mirada tierno cu ta bira custumbra."

Algun streya ta hopi cien biaha mas grandi cu nos Solo. Sinembargo, e material den nan ta gesprey asina fini cu e ta un miyon di biaha mas fini cu e aire cu nos ta respira.

Den e Bataya di Passchendaele na aña 1917, forzanan Ingles a lanza ocho atake den 102 dia den un storm di awacero y lodo pisa. Nan a gana 5 miya di tereno y a perde 400,000 homber.

Na Tripoli, 75 palomba mensahero a ser condena na morto na aña 1963. Nan crimen? Un banda di contrabandista a train e palombanan pa hiba placa for di Italia, Grecia y Egipto pa Libia. Corte a sentencia e palombanan na morto pasobra "nan ta demasiado peligroso pa laga nan liber." E humanonan cu a train nan a haya un boet!

Suficiente auto a ser horta na Merca durante aña 1990 pa yena 170 stacionamento di e 170 centronan di compra mas grandi di e pais.

George Moore: "Un homber ta viaha rond di mundo pa busca loke e tin mester, y ta regresa su hogar pa haye eyan."

Bo tabata sa cu na Merca mas o menos 15% di tur claim contra seguro di auto ta fraudulentu?

E check mas grandi emiti tabata uno pa 1,600 miyon di dolar! Ta trata di un check cu Merca a presente na e Gobierno di India na aña 1974.

E prome muher cu a bay den espacio tabata e Ruso Valentina V. Tereshkova. El a keda den espacio durante 71 hora pa completa 48 orbita rond di Tera abordo di Vostok 6, dia 16 di Juni 1963.

Mick Jagger: "Ta okay pa bo laga bo mes bay, contal cu bo por bolbe trece bo mes bek."

Na aña 1905, un macaco a ser hiba Corte y a ser multa pa e crimen di a huma dilanti di un publico, violando asina e Ley cu ta prohibi humamento den publico.

E prijs mas halto logra pa un tapijt ta \$229,900.= Ta trata di un tapijt Persa traha durante e añanan 1500 na Cairo, du 7 pia 3 inch pa 12 pia 5 inch. El a ser bendi durante un licitacion teni pa Sothebys na London dia 29 di Maart 1978.

Andre Maurois: "Un matrimonio sin conflicto ta mescos cu un nacion sin crisis."

Den e Bataya di Gran Bretaña na aña 1940, cu a tuma lugar den pleno Segunda Guerra Mundial, un forza aero Aleman di 2,500 avion a lanza un atake cu a dura 114 dia pa trata di gana supremacia aereo riba e Inglesnan. Royal Air Force, cu tabata mas chikito, a derota e atake.

Krung Thep ta e nomber cu cual e habitantenan di Bangkok ta referi na nan ciudad. Bangkok ta situa na Tailandia.

Bo tabata sa cu di e 23,000 asesinatnan cu a ocuri na Merca durante ama 1990, 25% a keda sin ser solucionada?

Gana cu sorteo di merdia

Zodiac Merdia ta sigui parti premio

ORANJESTAD (AAN)----:

E sorteonan di e weganan di Lotto, cu ta hunga den e oranan di merdia, a permiti cu hopi mas hungador tin mas chens pa gana. Durante e sorteo di Zodiac Merdia di diadomingo ultimo, un di e hungadornan di Lotto a dicidi di cumpra su numbernan y a gana 12.500 florin. Jaqueline S. a cumpra su ticket cu e numbernan di suerte, 1295 cu signo Aquarius, na Sunshine Lottery. Di e forma aki Zodiac su sorteo di Merdia ta sigui parti premio entre su hungadornan. Lotto ta felicita Jaqueline S. cu su bunita premio.



LOCAL NIGHT EVERY WEDNESDAY

Experience a spectacular latin show starting at 8pm

20% OFF purchase	30%-50% OFF selected items
Choose your special: Free wine, sangria or 10% OFF check	10% 15% 20% 50% OFF
AWG. 5,-	15% Discount on purchase \$50 or more
Free polish cloth with purchase	2x1
2x1 on selected drinks	20% OFF selected items 10% OFF Store Wide
10% OFF Weight Candy	SIZZLING FAJITAS All you can eat \$19.99
DOLLAR TO FLORIN	20% OFF purchase
15% OFF your check	DOLLAR TO FLORIN

Paseo Herencia
"nos orguyo... Aruba's pride"

shopping • dining • night life
movies • liquid fire works

Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1,75 / \$ 1.00 per hour
Paseo Herencia Shopping Center • J.E. Irausquin Blvd 382-A • Palm Beach, Aruba

#paseoherencia



"Cooperando cu desaroyo di nos forsa laboral"

Encuestadonan lo ta den bo bario. ABO ta conta pa desaroyo di nos forsa laboral.
PARTICIPA Y COOPERA.



Encuesta Forsa Laboral 2017

3 nov - 30 nov

Encuesta Forsa Laboral 2017

Departamento di Labor mustrand cu desempleo na Aruba aworaki ta na 7.7%

ORANJESTAD (AAN): E indicado mas grandi cu nan ta pidi pe ta e cifra di desempleo y loke nan a midi, na 2016 tabata 7.7% di desempleo. Esey no kiermen cu 7.7% di e poblacion di 15 aña bay ariba ta desemplea.

Jason Lejuez di Departamento di Labor, a muestra cu e forsa laboral cu ta consisti di esunnan cu ta trahando y esunnan cu ta desemplea, e grupo ey hunto, 7.7% ta desemplea. Pa bo ta desemplea, segun deficionnan internacional, y loke Departamento di Labor ta haci ta di reproduci un manera pa haci un investigacion, segun e liña di maneho internacional cu ta worde prescribi pa e International Labor Organization, unda cu tur pais na mundo afilia, ta purba di haci nan investigacion, pa cu e mercado laboral, si-

guiendo cierto liñanan di maneho. Por ehempel, un persona cu ta desemplea e mester cumpli cu tres criterio: 1. e mester ta sin trabao; 2. bo mester ta activamente buscando trabao; 3. y bo mester ta available pa traha si tin trabao disponibel p'abo. Esey ta un di e indicadonan cu nan ta saca afo, pero tambe tin hopi mas. Tin e participacion, e grado di participacion, tin tambe e porcentahe di esunnan cu ta trahando, compara cu e poblacion di 15 aña bay ariba y tin tambe diferente otro, manera youth unemployment. Por desegrega esakinan a base di sexo, edad. Segun Sr. Lejuez, e ta un investigacion ta basta grandi. Loke nan kier e aña aki ta pa nan yega na 2 mil adres pa nan entrevista. Y nan ta calcula cu ta bay mas o menos 4500



persona di 15 aña bay ariba, cu Labor lo tin dato di nan, y cu e datonan aki, nan ta bay produci e estadisticanan pa cu Aruba.

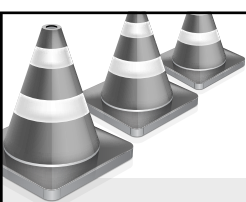
CON A YEGA NA CIFRANAN: Sr. Lejuez a splica cu a base di e investigacion cu nan ta haci, nan ta haci un 'ophoging'

a base di e datonan cu nan haya, basa ariba e edad di 15 aña bay ariba, cual ta e working population, ta purbando di categorisanan den tres grupo: of bo ta trahando, of bo ta desemplea of bo ta inactivo. Bo forsa laboral ta esun cu ta trahando y esunnan cu ta desemplea. Awel, di e forsa laboral aki, 7.7% ta desemplea. Compara cu añanan anterior, unda cu a cuminsa midi esaki na 2012 y CBS tambe tabata haci'e y awo ta haci'e den cooperacion estrecho cu nan partnernan, cual ta CBS, Banco Central. Y loke a midi na 2011 te cu aworaki, na 2011 tabata 8.9%, na 2012 e tabata 9.6% (tempo cu Valero a cera), despues el a bira 7.6% na 2013, 7.5% na 2014, 7.3 % na 2015 y 2016 e tabata 7.7%.

E ultimo añanan e tabata mas cu 7 pero menos cu 8, segun Sr.

Jason Lejuez.

E encuesta ta statisticamente responsabel pa loke nan ta bay haci, caminda cu lo bay haci e encuesta den 2 mil adres. Si bo kier echt haya sa full full detaya, lo mester haci un censo. Y esaki ta costa hopi placa. Y p'esey paisnan na mundo a dicidi di uza esaki pa di un manera toch, ta costa bo menos pero toch di un manera ta garantisa statisticamente cu e ta representabel y di e manera ey, toch por bin cu cifranan pa cu e mercado laboral. E informacion ta busca, pero ta hopi placa tambe. Departamento di Labor, for di ora cu a cuminsa, voral e ultimo añanan ta trahando hopi estrecho cu CBS y Banco Central y asina tin e toolnan necesario pa haci esaki. Pa a haci e prueba, nan ta worde yuda door di CBS ya cu nan tin tur e datonan, y a base di esey, di manera arbitrario, tin mesun chance pa worde scogi. Nan a kies un sample di 2 mil adres pa asina yega na bishitanan, segun Sr. Jason Lejuez, di Departamento di Labor.

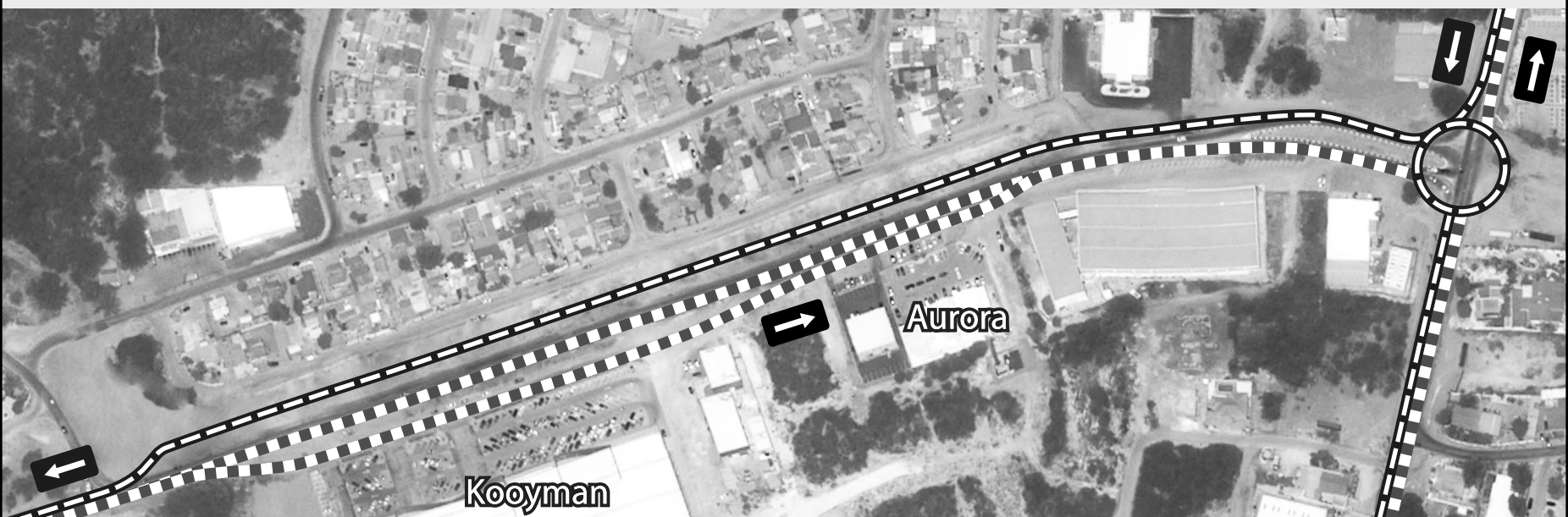


ALERTA PA CAMBIO DI RUTA Cumana - Airport



Atencion pueblo di Aruba y tur automobilista cu ta haci uzo di e caminda principal di Watty Vos Blvd for di rotonde di Cumana pa rotonde di FCCA. Entrante diahuebs 9 november 2017 lo bay tin un desviacion den trafico. E desviacion lo ta for di rotonde di Cumana direccion Airport, trafico lo pasa riba e caminda nobo te na cruzada di Kooyman y bek riba e caminda existente. Trafico for di rotonde di FCCA direccion rotonde di Cumana lo sigui riba e caminda existente sin cambio. Trabounan lo tin un duracion di 6 siman.

E desviacion di e caminda lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso.



DOW ta bay pone borchin di “No Fishing” na Bubaliplas

ORANJESTAD (AAN): Gobierno ta muestra claramente, cu bo no mag di haci deporte den Bubali Plas, mucho menos come pisca cu tin eyden.

Loke ta pasando den Bubaliplas ta pone cu DOW mester bay tuma accion di pone borchin pa no por haci deporte y no por come e bestianan manera pisca cu ta biba den Bubaliplas, segun Sr. Marlon Croes di DOW ta splica.

Bubaliplas ta caminda cu despues di a purge e awa di sectalium, e ta worde purifica pone na norman bacteriologico, ta basha den Bubaliplas cu a bira di un salina bira loke e ta awe, e Bubaliplas cu nos conoce.

Ingerente na dje, ora cu tin awa permanente na dje, ta haya vegetacion ta crece, ta haya pisca y diferente tipo di desaroyo ecologico den dje. Pero nunca tabata e intencion cu e lo mester bira un luga pa practica e deporte di pisca y bay tira yuwana, of haci algo den dje, pasobra cu e ta un luga unda ta ideal cu naturalesa y cu basha awa purifica di sectalium den dje, pero tambe e ta un wetland unda cu ora awa yobe, tur e area rond ta bin caba den dje.

Esey ta pone cu tin diferente cosnan cu por bin den dje, contaminacion



cu den e area aki. El a bira un area di naturalesa cu mester conserva.

Paar di siman atras a wak potret di par di hende cu pisca bastante grandi den nan man y internamente DOW a delibera y a tuma decision cu lo pone borchin pa prohibi pa pisca y landra den e area aki. Ta pone e borchinan den e proximo simannan, pa informa comunidad di Aruba y bishitantenan cu no ta permiti pa haci nada den Bubaliplas.

No mag di pisca, nada for di Bubaliplas. Ni pa deporte y mucho menos pa come for di Bubaliplas. E no ta re-

comendabel. DOW a laga haci un investigacion di e plas cu ta bisa cu tin zware metal den dje, cu por ta dañino pa seguridad. Pero e conseho cu e haya di e consultant di Hulanda ta bisa cu den e caso aki, cu e zware metal ta den e suelo den e parti di Bubaliplas, no bay contamina e area pa traha den dje. Y esey naturalmente, si bo tin piscanan cu ta bay habita e area aki. Nan tambe por ta contamina cu e zware metalnan aki. Esey no ta sigur, pero loke si ta cu DOW a haya algun zware metal den e Bubaliplas indica y ta worde bisa pa

no bay haci limpieza den dje, pero lag'e eyden e ta keda tranquil, segun Sr. Marlon Croes. Mas aleu, Sr. Croes ta sigui bisa cu DOW mes no tabata sa cu tin hende ta pisca den Bubaliplas, te ora cu a mira potretnan ariba rednan social y esey a hala atencion pa bay tuma accion, di pone borchinan di prohibicion. E motibo cu tin e caminda pa yega eynan, ta pasobra cu tin un “birdtower”, unda cu por subi pa wak e bunitesa di e naturalesa. E discusion ta aworaki, te con leu por laga e autonan yega. Un investigacion haci ariba Bubaliplas, ta ora cu e tin nutriente, e ta bira berde, y ora e no tin esaki, e ta bira mas brui. Loke mester worde haci ta, pa aworaki den punto di bista di DOW ta pa ban cuida e area y no permiti piscamento como deporte, pa cuida e area aki cu ta basta sensitivo. E ta un area apunta como, den e 16 luganan cu mester worde protegi. Y ora cu bay cuminsa traha hunto cu otro departamentonan, manera DNM y DIP, Fundacion Parke Nacional Arikok ariba e maneho total di dje y con ta bay duna contenido na e area, lo mester defini y con lo cera no solamente, kier pa hende gosa di e luga aki, pero mester trece e facilidad con ta crea esaki sin atacha e parti di naturalesa dunando e un balansa nobo y cu ta manehabel pa nos tur, segun Sr. Marlon Croes, director di DOW.

BIG FINISH 2017

**NOV.
7,8,9**

15% OFF

ALL PARTS FOR YOUR NISSAN & KIA

**OPEN
TILL 8PM**



TOPCAR

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 528-9500
Fax: 582-9877 •  Kia Motors Aruba •  Nissan Aruba



The Power to Surprise

Green Aruba Conference ta organiza tayer gratis titula "Knowledge in Motion"

ORANJESTAD (AAN): Prome cu e dos dianan di e 'Green Aruba Conference' tambe lo tin un dia yena di actividad y tayer pa tur esunnan interesa. Un di e actividadnan aki ta e tayer di "Knowledge in Motion" cu ta atractivo specialmente pa tur e profesionalnan cu ta labora den e sector di energia. E tayer aki lo tuma luga dia 15 di November proximo na Hilton Aruba Caribbean Resort y e ta completamente gratis.

No tin duda cu conocimiento riba un materia manera energia y sostenibilidad ta fundamental, pero mas importante ainda ta e intercambio y habilidad pa comparti e conocimiento aki cu demas profesional riba tereno di energia, esey ta un di e metanan principal di e tayer di "Knowledge in Motion".

Segun e organizadonan di e conferencia a splica DIARIO, ta precisamente pa medio di e intercambio di conocimiento y experticio aki nos tur por sigui traha na un forma mas eficiente, productivo y exitoso pa loke ta trata sostenibilidad.

Durante e tayer lo uza her-



mentnan interactivo pa conscientisa tur participante riba e gran variedad di fuentenan di conocimiento den e sector di energia sostenibel. Di e forma aki, henter e sala di participante lo por identifica oportunidadnan pa colaboracion, mehoracion y creacion di un plan di accion efectivo pa realisa e metanan colectivo riba sostenibilidad. E tayer aki ta organiza conhuntamente cu tres institucion dedica na fomenta conocimiento, esta, "The Center of Excellence (COE) for Sustainable Development of SIDS", CARILEC y "Rocky Mountain Institute-Carbon War Room (RMI-CWR)". Tur tres organizacion ta comparti e obhetivo di conecta tur

profesional den sector di energia cu solucionnan sostenibel practico, pues tur profesional di e sector aki ta keda cordialmente invita pa participa. E di ocho edicion di e conferencia di Green Aruba, "Sustainability In Motion", ta tuma luga dia 16 y 17 di November proximo y ta worde organiza den colaboracion di Utilities Aruba N.V. conhuntamente cu CARILEC como tambe e partnernan fundado di e evento aki manera Gobierno di Aruba, WEB Aruba N.V. y N.V. Elmar. Pa registra pa e tayer di "Knowledge in Motion" dia 15 di November proximo, manda un e-mail na administration@greenaruba.org.

Conocido Wouter Louis-Rufino de Ruiter a fayece

ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, a cuminsa circula e informacion cu e empresario hoben Wouter Louis-Rufino de Ruiter a bira malo, y a acudi numeroso biaha na Servicio di Emergencia na Hospital.

El a acudi na Hospital cu dolornan agudo den su cabez. Famianan a laga sa cu cada biaha, e hoben ta wordo revisa door di Docter, y nan ta djis mande cas bek cu recept pa pasa busca Paracetamol pa alivia e dolor.

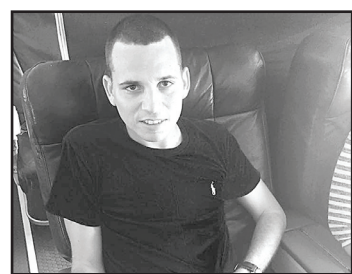
Pero e dolornan tabata sigui intensifica, y cada biaha ta regresa pa busca yudanza.

Sinembargo e tabata haya mesun contesta. E dolornan no tabata ni bira menos cu Paracetamol.

Increible pa mira con un hoben asina dinamico, casi no tabata haci nada mas debi na e dolornan inmenso. Despues sinembargo e situacion a empeora y el a bira mas malo, y na Hospital a hasta bay for di tino. Tin indicacion cu e lo a bay den coma.

Dialuna anochi el a bin ta fayece, lagando su famia y amigonan rond Aruba den shock.

Wouter Louis-Rufino de Ruiter a nace na 's-Gravenhage na Hulanda dia 3 di Januari 1990, pues tin 27 aña di edad. E ta un persona cu tabata studia un tempo pa Abogado, y tabata hopi interesa den politica. E tabata



gusta yuda tur organizacion desasuntunan di logistica y idea. Ultimo e tabata propietario di un compania di Real Estate.

Famianan a bin haya sa, cu ta un tumor tabatin den su cabez, y esey lo a causa su morto repentino. No ta conoci si acaso den pasado ya caba e tabata sinti sintoma di esaki of no.

Wouter Louis-Rufino de Ruiter tabata un hoben cu tabata bishita Redaccion di DIARIO regularmente, pa asina papia riba desaroyo en general riba e isla. Ultimo biaha cu e tabata na DIARIO, net un turista tabata relata na redaccion di un dificultad cu el a pasa aden cu su Car-Rental.

Inmediatamente Wouter Louis-Rufino de Ruiter a dicidi na duna algun tip na e turista, pa mustre den ki direccion e por cana pa asina haya solucion. E turista a keda hopi agradecido na dje.

Na famia di Wouter, DIARIO ta expresa su mas profundo palabranan di condolencia.

LAST YEAR WAS HUGE!
THIS IS THE NEXT HUGE THING

BIG FINISH 2017

TAX FREE

NOV.
7,8,9

OPEN FROM 8AM TILL
8PM-NON STOP

*TO APPLY FOR FINANCING PLEASE BRING A VALID DRIVER'S LICENSE, LAST SALARY SLIPS AND AN EMPLOYER'S REFERENCE LETTER. CAR MODELS SHOWN ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSES ONLY.

VERSIA

KICKS

FRONTIER

ALL NEW RIO

SPORTAGE

ALL NEW PICANTO

Arubabank

BANCO DI CARIBE

CIBC

FirstCaribbean International Bank

CMB CARIBBEAN MERCANTILE BANK

Royal Bank

TOPCAR

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 528-9500
Fax: 582-9877 • Kia Motors Aruba • Nissan Aruba

The Power to Surprise

Edsel Lopez di PWC satisfecho con Masterclass di Leadership a resulta



ORANJESTAD(AAN): PWC tabata tin un actividad sold out y Edsel Lopez, a splica cu tabata algo tremendo. E aña aki mas di 540 persona a bin na e masterclass di leadership. E aña aki tabata tremendo y e oradornan tambe a duna di nan parti. E aña aki tabata tin Roland, Croes, Luis Oduber, Ronella Tjin Asjoe-Croes, Ruben Goedhoop, Eduardo de Veer, Ronald Croes, tur lidernan di organizacion na Aruba. Cada uno a duna nan bista riba con nan ta aplica liderasgo den nan compania. E tabata hopi tremendo y hopi informativo tambe.

Escogencia pa local: Lopez a splica cu durante transcurso di aña, semper tabata busca hendenan di afo. E aña aki a dicidi pa busca e talentonan local riba tereno di liderasgo. Di e manera aki a bin haya un gran parti cu a aporta den e masterclass.

Pa otro aña lo bay ta un reto con lo bay sobrepasa e masterclass di e aña aki. Ya tin hende cu a puntra pa esun di otro aña. PWC ta hopi contento cu e participacion y lo tin cu sobrepasa esaki pa otro aña.

Pa PWC, cada aña e tipo di seminario asina ta sigui crece. Nan no sa te con hopi e lo bay mirando cu e luga tambe tin su limitacion. Pero mirando con el a bay, probablemente lo tin cu cambia concepto. Pero ta algo cu tin cu bay pense.



SafeCom

Security, Communication and Technologies

Pa motibo di expansion di nos portfolio y pa cumpli cu exigencianan di nos clientenan, nos tin vacatura pa e siguiente posicion

- Shiftleader / Supervisor for Citgo Aruba Refinery N.V.
- Masculino / Femenino

Solicitantenan mester cumpli cu e siguiente requisitonan;

1. Edad entre 40 y 45 ana
2. Educacion minimo mester ta HAVO en/of MBO cu diploma
3. Mester por presenta un carta di buena conducta
4. Mester ta Nacionalidad Hulandes of cu Permiso Valido
5. Dispuesto pa haci test di droga y di psicologico na cualkier momento
6. Mester ta un persona serio, asertivo, responsabel, disciplina pero alavez servicial
7. Mester ta dispuesto pa traha warda, over-time, weekend y ariba dianan di fiesta
8. Mester tin un bon condicion fisico
9. Mester por lesa, scirbi, compronde y papia Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño
10. Mester tin conocimiento minimo di computer, por ehempel Microsoft Office
11. Mester tin experiencia den ramo di Security y minimo di 3-5 aña den ramo di Supervisor
12. Mester tin Qualified Leadership Skills
13. Mester por maneja bon bao Stress
14. Mester tin carta di Referencia

SafeCom ta Ofrece;

- a. Un bon salario basico
- b. Pakete di incentivo y beneficianan secundario
- c. Un bon ambiente di trabow
- d. Oportunidad pa crece tanto den funcion como den salario
- e. Oportunidad pa mehora conocimiento pa medio di Curso y Training-nan den e area di Seguridad



**NOS TIN MESTER DI:
Un full time Pool Attendant**

Requisitonan:

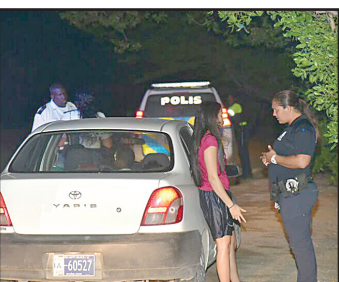
- 25 anja pariba.
- Rijbewijs valido, permiso valido.
- Amable.
- Confiabel.
- Engles, Hulandes, Papiamento.
- Motiva pa duna servicio excelente.

Pa aplica jama 5870021 or 5870028 of bishita nos na Ponton 84 pa jena un application.

SafeCom Offices: Rumbastraat 25, behind AZV

Opening Hours: 8:00 am - 5:00 pm • Tel. 588-2612

Problema di pareha den pizzeria a caba den persecucion



ORANJESTAD(AAN): Den careda di 9'or anochi, patruyanan di Noord a haya un melding cu lo tin un persecucion andando entre un Yaris blanco y un Toyota Tercel cora riba J.E. Irausquin Boulevard. Polis a bay na e sitio y na e birada na altura di Riu Antillas, polis a bin topa cu e Tercel cora numera A-69688, y a par'e. Un poco mas p'riba na otro patruya a para e Yaris color blanco numera A-60527. Ora polis a acerca e dama di e Yaris color blanco, e dama ta conta cu e tabata cu e cabayero di e Ter-



cel color cora na un pizzeria den e area di Sasaki comiendo, ora cu e casa di e dama di e Yaris blanco a yega y sorprende nan. Aki a surgi un discusion, unda cu despues e dama a bay den e Yaris y e cabayero di e Tercel a cuminsa persigui nan. Polis a bay check cu e cabayero di e Tercel, unda cu e ta conta polis e mesun version cu nan tabata comiendo na e pizzeria, ora cu

diripiente e Yaris blanco, esta e casa di e dama, a sorprende nan. Aki a start un discusion y despues e persecucion a start. Polis a papia cu ambos partido y splica nan cu asina ey no ta manera di regla problema di pareha, poniendo asina trafico na peliger. Tur dos partido a compronde y nan a sigui nan caminda.



E famia Centraal ta sigui crece

Danki na turesnan cu ta deposita nan confiansa den nos autonan. Entre otro:



Shirly Dirksz



Sra. de Cuba



Sra. van der Linde



5
AÑA
GARANTIA
100.000 Km

Espacio pa 7 pasahero, cu style inconfundible y calidad superior. Esaki ta Santa Fe

Bo aventura ta wardabo

Santa Fe. For di Afl. 68.750

Afl. 1.259

Pa luna · 0 down

2.4 lt. 4 Cylinder · 6-speed Automatic · Bluetooth with Voice Command
Back Warning System · Electric Folding Mirrors · Solar Glass · ABS
Independent Rear A/C · Dual Airconditioning · 19" Alloy Wheels

Garage Centraal Aruba
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com



Segun Leonard Lacle di DOW

Bashamento abao di ex Bushiri Hotel ta canando bon



eracion tey. Esey ta e base principal. E tin cu haci tur e cosnan ey manera cu a worde palabra. DOW ta supervisa pa tur cos cana bon. Prome cu pasco, lo keda full cla cu e proceso aki.

Kico por stroba: Awor aki Lacle no ta mira cu por stroba e proyecto. Algun mashin a dañá aki aya y yobida cu por bin.

Ora cu e contratista caba di basha full e luga abo, te na mita, e ora lo bay sinta den reunion, pa palabra con ta bay saca e fundeshi pa hiba tambe. E luga mester keda limpi limpi, yena cu grijs un parti y e otro parti di beach cu santo blanco. DOW mes lo keda supervisa. E contratista ta keda encarga cun'e y e subcontratistanan lo bay percursa pa esey.

tando ainda un pida asbest pa kita, ta motibo pa sinta regularmente. E proceso ta di comienso te cu fin tin cu keda cana tur hunto, esta DTI, e contratista y e subcontratistanan. E coop-

Pa tur sorto di actividad



Dialuna pa Diasabra
8 AM pa 5 PM NON-STOP
Diaranson
8 AM pa 12 PM

paraderapartycenter@hotmail.com
Tel: 582-7902

ORANJESTAD(AAN):
E bashamento di Bushiri abao, tin Leonard Lacle di DOW como e "uitvoerder" riba e proyecto.

Tin pa wak pa tur cos cana perfecto, cual ta canando bon. Awor aki, nan ta calcula cu prome cu pasco nan lo keda cla cu e proyecto aki.

Den e proceso aki ta tene cuenta cu asbest. Nan mester worde kita, tapa den container. Hero y tur resto di construccion mester worde hinca den truck, tapa y hiba na un luga special cu tin na dump prepara pa esey. Esey tambe DOW ta monitor te ora cu yega eynan. Tin hende specialisa cu ta cana hunto cu e truck y e contratista.

Tin contacto constante cu e contratista. Un biaha pa siman nan ta sinta hunto y ta planea e trabao. Organiza pa tur cos keda cana bon. Awo despues cu e demolicion tuma luga y fal-

WINGS DAY WEDNESDAYS

\$6.99

10 BONELESS WINGS & FRIES

HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Festival di Buki

Contador di storia a bishita Rosario College

ORANJESTAD (AAN): E siman aki Astrid Gietel, un contador di cuenta di curason, ta bishita diferente school. Esaki ta su bishita na Rosario College dialuna ultimo. Su presentacion tabata den cuadro di Festival di Buki pa Mucha.

Astrid tabata maestra di school cu a traha hopi aña cu Mediateca escolar di biblioteca. E ultimo añan-prome cu el a baha cu pensioen el a traha cu biblioteca Hubenil caminda e tabata guia mucha cu lesamento y traha huiswerk y organiza actividad atardi pa stimula lesamento. Ainda, tambe despues cu Astrid Gietel a baha cu



pensioen, biblioteca por conta cune pa diferente actividad.

Henter siman, tur atardi di dialuna pa diahuebs tin actividad pa mucha na biblioteca Playa y San Nicolas. Presentacion ta cuminsa 3or y ta gratis pa tur mucha y nan mayor.



Esnan di Biblioteca a keda satisfecho cu PWC Masterclass

ORANJESTAD(AAN): Como directora di Biblioteca Nacional, Astrid Britten, tambe a participa na e Conferencia di Leadership di PWC. El a splica cu e tabata sumamente satisfecho pa loke ta trata e PWC Masterclass Leadership. Ya cu e aña aki a enfoca riba oradornan local. Hopi di nan a trece nan punto padilanti loke ta haci un lider y e estilo di maneha tambe.

A cuminsa cu personanan manera director di Setar, despues director di WEB Aruba NV. Naturalmente Ronella Tjin Asjoe-Croes di ATA. Despues di break tabata tin Xavier Wolter y tambe sr. Eduardo de Veer di Metacorp, pa comparti esaki y pa motiva y tambe engage esnan cu tey y locual cu nan a bin pa pasa door di dje na unda nan ta awor aki. E tabata sumamente interesante y tambe pa scucha e trayectoria cu nan a pasa riba dje.

Britten a splica cu tur tayer, seminario cu atende, no solamente ta gana experiencia,



pero tambe e manera cu nan ta trece padilanti. Por ehempel, sr. Eduardo de Veer a cita diferente lider, manera Ronald Reagan, Socrates y diferente hende di literatura tambe, ora cu e ta trece su punto p'adilanti. Statement ta cu semper e lo keda.

Esaki sigur no ta e prome bishita cu Britten a participa. El a yega di participa na un masterclass di PWC na Universidad di Aruba. Sigur e lo bay sigui participa y tambe e ta recomenda esaki tambe na otro nan, pa nan tambe participa na tipo di tayernan asina.

OUR DELICIOUS
6 INCH
Fish Fillet



NOW ONLY 7,50
WAS AWG. 10,50-
Awg. Excl. BBO

SUBWAY

MAKE IT
A MEAL



34 adulto a confirma y 6 a ricibi na Misa Santa Filomena



Na Misa Santa Filomena na Paradera tabata tin un dia bunita unda cu 34 persona adulto a confirma cerca Obispo Secco y 6 a ricibi Curpa di Cristo pa prome bez.

E anochi tabata bunita cu coro a canta masha bunita. DIARIO ta felicita cada uno. Hopi bendicion.

THE PERFECT EXCUSE TO DRINK BEFORE NOON.

34 adulto a confirma
y 6 a ricibi na Misa Santa
Filomena

Na Misa Santa Filomena
na Paradera tabata tin un dia
bunita unda cu 34 persona
adulto a confirma cerca
Obispo Secco y 6 a ricibi
Curpa di Cristo pa prome
bez.

E anochi tabata bunita
cu coro a canta masha
bunita. DIARIO ta felicita
cada uno. Hopi bendicion.

lgsmiths.com

Every Sunday, L. G. Smith's Steak & Chop House at Renaissance Aruba
will feature an all-new brunch menu—inspired by the unforgettable combination
of hand-prepared soups, salads, specialty desserts and oh-so-delicious mimosas.

\$44.95 excluding service charge
Every Sunday 11am–2:30pm

Located in Oranjestad, next to Crystal Casino.
For reservations please call 523.6195 or go to lgsmiths.com
or check us out on Facebook at [Facebook.com/LGSmithSteak/](https://www.facebook.com/LGSmithSteak/)

L. G. SMITH'S

STEAK & CHOP HOUSE

Brigada Bomberonan boluntario di Caribe a bin Aruba pa celebra su di 8 aniversario

ORANJESTAD (AAN)

— E comandante Coronel Francisco Sanchez Contreras, di e “Brigada Bomberos Voluntarios del Caribe” tabata di bishita na Aruba, en ocasion di celebra e di ocho aniversario cu e instituto aki a wordo funda.

Como invitado special, durante un evento, tabata tin e Consul General di Republica Dominicana y tambe e Consul di Venezuela.

Hunto nan a tene un actividad di trabao na beneficio di nos Isla. Comandante Sanchez a subraya cu nan

ta sirbi nan prohimo y cu cualkier eventualidad cu por presenta na Aruba, nan ta den e disponibilidad di sirbi nos pais. Un grupo di cinco bombero boluntario di e institucion menciona a bishita Cruz Cora di Aruba, pa ofrece nan servicio pa bay yuda na Sint Maarten representando nos isla, pero nan no a haya contest, sr. Sanchez a comenta. El a señala cu e mayoria di e autoridadnan local ta conoce e asistencia cu e grupo aki ta duna y sa cu nan mision ta, semper ta dispuesto pa yuda.



Ministro ta apunta dede cu Raad van Bestuur HOH na 2012 a pega barco cu e asunto di Salanan di Operacion

ORANJESTAD (AAN): Pa un periodo hopi largo, Ministro Schwengle a defende su Ministerio relaciona cu e preguntanan den Parlamento di Aruba, riba e costo extra cu renobacion y expansion di Hospital di Aruba a costa.

Especificamente a enfoca hopi riba e hecho cu e Hospital nobo a wordo planea sin cu e tin Sala di Operacion. Algo cu a causa hopi disgusto, y hilaridad den pueblo.

Ministro Schwengle a haya pregunta, den esencia con bin cu un Hospital ta wordo traha sin cu e tin Sala di Operacion? Ta igual cu bo construi un Restaurant pero laga e cushina afo.

Segun e titular di Salubridad Publico, tempo cu a cuminsa traha riba e plan pa expande Hospital, na aña 2012, esnan di SOGA (Stichting Onroerend Goed Aruba) a manda puntra Raad van Bestuur di Hospital, kico mester.

Aparentemente na 2012, como cu e Salanan di Operacion ya caba tabata basta recien renoba, nan a mustra cu NO ta necesario pa construi Sala nobo di Operacion den e Fase 1 di e Hospital nobo.

Sinembargo na 2013 ora cu a haci un rapport, a bin deduci cu ya caba e Salanan di Operacion no ta cumpli mas cu e norman nobo. Solamente Operatiekamer #5 tabata cumpli ainda.

E ora numa a core traha riba e plan pa tog pusha y hinca Salanan di Operacion den e proyecto.

Ministro pues aki ta pusha tur e culpa riba e Raad van Bestuur di Hospital cu tabata duna conseho na aña 2012. Nan ta esnan cu a despista tur hende y cu a pone cu e Fase 1 di Hospital a wordo prepara sin ningun clase di Sala di Operacion.

Y e extra gasto pa realiza e Salanan aki den e proyecto existente a costa placa, y tabata necesario pa traha rapidamente riba dje, y pesey mes no a hinke den un destaho publico, pasobra tin urgencia pa traha riba dje.

Pero ademá di e Salanan di Operacion na Hospital Dr. Horacio Oduber, lo bay tin pronto 3 Sala di Operacion tambe pa casonan di e.o. Dagopname na ImSan na San Nicolas.

E Salanan di ImSan lo “complementa” esnan na Hospital, y hunto e ora Aruba lo bay tin 9 Sala di Operacion. ImSan na San Nicolas lo bay tin como 15 camber tambe pa e pacientnan di dagopname.



Stichting Fundacion Cas pa Comunidad Arubano, is een stichting die ten doel heeft in het belang van de volkshuisvesting en wijkvoorzieningen werkzaam te zijn in Aruba. Hoofdactiviteiten zijn: Kredietverstrekking voor bouw en koop van eigen woning; Verhuur van sociale huurwoningen en overige panden; Projectontwikkeling, directievoering en toezicht van woningbouwprojecten; Onderhoud en renovatie van woningen; Bewonersbegeleiding en wijkbeheer, Verzekeringsbemiddeling voor eigen klanten en Makelaardij.

FCCA heeft momenteel een vacature voor:

Hoofd Facilitaire Zaken

Functie:

Hoofd Facilitaire Dienst draagt zorg voor de beschikbaarheid van de gevraagde facilitaire voorzieningen op het gebied van inkoop, veiligheid, beveiliging, huisvesting- en overige bedrijfsfacilitaire zaken. Het Hoofd Facilitaire Zaken heeft voornamelijk een leidinggevende, adviserende en coördinerende functie.

Taken/werkzaamheden:

- Adviseren en het doen van verbeteringsvoorstellen aan de directie over facilitaire strategie, financiën en facilitaire activiteiten.
- Plannen van de facilitaire voorzieningen, beheren van het gebruik van de facilitaire voorzieningen, bewaken van de beschikbaar gestelde budgetten en maken van managementrapportages hierover.
- Waarborgen van de dagelijkse operatie en zorg dragen voor afstemming met directie, interne klanten en stakeholders.
- Is verantwoordelijk voor de Huisvesting – en Vastgoed Zaken, zoals schoonmaak, afvalmanagement, reserveringen en beheer van de algemene ruimte en onderhouden van de FCCA kantoorgebouwen en andere bedrijfspanden.
- Is verantwoordelijk voor de inkoop en beheer van goederen, de beveiliging, klantenbediening, magazijnbeheer, archiefbeheer, repro en postkamer activiteiten.
- Is in staat om op een aantoonbare, enthousiaste en motiverende manier mensen aan te zetten tot een steeds hogere mate van samenwerking en dienstverlening.

Functie-eisen

- Afgeronde HBO opleiding in Facilitair Management, of vergelijkbaar opleiding- en kennisniveau;
- Aantoonbare leidinggevende ervaring (6-10 jaar) werkervaring in soortgelijke functie;
- Kennis van gebouwgebonden services en –techniek is een pre.
- Beschikt over goede planning en organisatorische vaardigheden en heeft een sterk analytisch vermogen.
- Heeft kennis en inzicht op financieel, commercieel en technisch gebied.
- Beschikt over uitstekende communicatieve- en rapportagevaardigheden in woord en schrift in het Nederlands, Engels, Spaans en Papiaments;
- Beschikt over uitstekende communicatieve vaardigheden;
- Beschikt over goede kennis van en vaardigheid met de Microsoft Office pakketten;
- Is resultaatgericht, daadkrachtig, oplossingsgericht, integer, kwaliteitsbewust, samenwerkend, proactief, zelfstandig en communicatief vaardig;
- Beheerst Nederlands, Engels, Spaans en Papiamento in spraak en in schrift;

Wij bieden:

Een arbeidscontract conform de Arubaanse Wet en een salariering die afhankelijk is van de opgedane werkervaring en opleiding. Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de FCCA rechtspositieregeling.

Informatie:

Voor meer informatie over de functie-inhoud kunt U contact opnemen met mevr. Veronie Vingal, Human Resources Stafffunctionaris of Maria C. Laclé Directeur Financiële en Algemene Zaken telefoonnummer 5223222.

Uw schriftelijke reactie voorzien van een CV kunt U tot uiterlijk 15 november 2017 richten aan: Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)

Human Resources Stafffunctionaris

Veronie Vingal

Sabana Blanco # 66

Aruba

E-mail: mail@fccca.com.




HERMUS
RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijkschoolnv.com
Sividivi 1-C

Afl. **99,-**





Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

480.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe noch



Orange Aruba lo cuminsa fin di luna

Momento a yega pa caba cu Violencia contra Hende Muher y Mucha Muher

ORANJESTAD (AAN): Esaki ta e meta di 'Orange Aruba' 2017: Di 25 November te 10 December 2017.

Despues di e tremendo acogida cu Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad a ricibi pa nos 'Orange 2016' tabata un decision facil pa sigui cu e 'Orange' y hacie algo annual.

Loke ta 'Orange'? Na aña 2008 e 'Unite campaign to End Violence Against Women', planta door di e UN Secretary-

General Ban Ki-moon, a haci un yamada riba tur gobierno di tur pais na mundo pa un action global pa crea mas concientisation pa cu e problema di Violencia contra Hende Muher. E yamada aki tabata na 2015 pa 'pinta' edificionan gubernamental na e color oranje!

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad a tuma e concepto aki di haci uso di e color oranje, cu ta simbolo interna-



tional di un futuro y un mundo liber di violencia contra hende muher y mucha muher, y combina esaki cu 16 dia di concientisation. Ta cuminsa dia 25 di November cu ta dia International pa cu Violencia contra Hende Muhe, y ta termina 10 di December cu ta dia International di Derechonan Humano.

Aruba como pais chiquito no por yama su mes un pais civilisa of sostenibel si violen-

cia, den tur su forma, contra hende muhe y mucha muhe ta ser permiti y acepta como algo normal.

Pakico tanto importancia pa Violencia contra Hende Muher y Mucha Muher?

Mundialmente estadisticanan ta muestra cu increiblemente 1 den cada 3 muhe ta experencia violencia fisico of sexual den su bida- un pandemia di proporcionnan mundial.

(*) E violencia contra hende muhe/mucha muhe ta uno cu ta basa riba e motibo din an sexo, dus a base di genero. (*) Pero al contrario cu un malesa, abusadonan y hasta sociedadnan henter ta escohe pa comete violencia y pues por escohe pa stop violencia tambe.

(*) Violencia no ta inevitable. E por worde preveni. (*) Al contrario na un malesa, aki no tin vacuna, medicamento of cura. (*) Prevencion pa cu Violencia ta exige un plan di atake holistico cu intervention di varios actornan y stakeholders den comunidad.

Pakico FHMD ta sinti su mes yama pa actua?

(*) Nos statuut ta exige di FHMD pa promove y para pa e derechonan di e hende muhe. (*) Nos statuut ta exige di FHMD pa stop violencia en particular contra di hende muher.

Nan statuut ta exige di FHMD pa stop en particular violencia domestico.

Pues ta mas cu logico cu esaki mester bira parti di e lucha di FHMD. Como tal nos ta acepta e reto di Secretario General Ban Ki Moon y ta yama Aruba pa 16 dia di concientisation contra di violencia di hende muhe/mucha muhe.

FHMD a adopta e parti di e Unite program di 2015 como algo cu nos ta bay haci anualmente. Nos kier pinta Aruba Oranje pa 16 dia cuminsando riba 25 di November (Dia Internacional pa cu Violencia contra Hende Muhe) y terminando 10 di December 2017 (Dia Internacional di Derechonan Humano) y combina esaki cu varios programa di concientizacion.

Oduber Agencies ta busca un

WAREHOUSE MANAGER

Organisa y guia e actividadnan den e departamento Warehouse y Delivery na un manera cu e productonan ta wordo warda y entrega na e cliente den un forma efectivo y eficiente

Rekistonan:

- Minimo un estudio di HBO of un estudio/ conocimiento/ pensamiento ekivalente
- Experiencia den e ramo
- Por motiva, organisa y stimula trabou den team
- Ta compronde control di inventario for di ricibi, warda y distribui producto como tambe coordina e proceso
- Dispone di abilidad pa traha raport
- Bon abilidad di comunicacion cu cliente, compania di entrega y trahadonan
- Tin bista logistico di e maneho di warehouse
- Por traha budgets pa mantencion di team y vehiculonan di warehouse
- No ta huma
- Domina MS Office Applications
- Domina Hulandes y Ingles verbalmente y por escrito
- Domina Papiamentu y Spaño verbalmente

Si bo ta interesa, manda bo carta di solicitud cu CV prome cu dia 10 di november 2017 pa sr. G. Oduber na Beatrixstraat 48 of na sollicitatie@oduber.com



Oduber Agencies ta busca un

WAREHOUSE DELIVERY ASSISTANT

Asistente di warehouse pa e actividadnan den e departamento, unda productonan ta wordo warda y entrega na cliente den un forma efectivo y eficiente.

Rekistonan:

- Minimo un estudio di HAVO of un estudio/ conocimiento/ pensamiento ekivalente
- Rijbewijs valido
- Por carga caha te cu por lo menos 50 liber
- Por ta flexibel den oranan di trabao
- Traha rapido y organisa den un manera eficiente
- Por traha independiente pero tambe den team
- Ta pone atencion na detayes y tin abilidad di monitoria calidad di e inventario
- Bon abilidad di comunicacion
- Por sigui proceso y reglanan di seguridad
- Domina Papiamento, Spaño, Ingles y Hulandes verbalmente.

Si bo ta interesa, manda bo carta di solicitud cu CV prome cu dia 24 di november 2017 pa sr. G. Oduber na Beatrixstraat 48 of na sollicitatie@oduber.com



Aruba lo bira centro di moda durante Aruba Fashion Week 2017



ORANJESTAD (AAN): Angel Leon, organizador di Aruba Fashion Week a presenta programa oficial pa e tres dia cu e evento lo tuma lugar, cu ta diana 1 te cu 3 di December.

Sr. Leon a bisa cu nan ta hopi contento di por a logra mas partnership cu diferente negoshinan grandi na Aruba, manera Mercedes-Benz, cu ta conoci pa patrocina Fashion Week di New York y London. E bishita aki nan tambe a acerca aerolinea PAWA Dominicana, cu nan a bishita evento di Dominicana Moda algun luna pasa, y a incorpora un

Choller descubri ta tratando di horta waya di koper

ORANJESTAD (AAN); Polis Oranjestad a worde dirigi den Frankrijkstraat na e empresa Visser Trading, relaciona cu ta tin hende desconoci a drenta y a trata di bay cu material.

Na yegada polisnan a topa e conocido Choller G. Rama cu ta busca wayanan di koper.

Polisnan atende e tipo aki debido tocante di e localiza cu no ta safe y ademas e no tin permiso pa ta den e localidad. No a keda patruya nada otro pa core cu choller Rama di e lugar per direct.

comision di modelo y medianan di comunicacion cu lo bishita Aruba pa atende Aruba Fashion Week. Esaki a amplia e panorama y paisnan cu nan a invita pa e evento.

E aña aki nan tambe a invita plataforma Dinbog, cu ta conoci pa conecta personalidadnan di mundo di moda, cine y television atravez di nan website. Sr. Leon tambe a gradici 3 di



hotelnan mas prestigioso di Aruba, Marriott Hotel and

Casino; Renaissance Hotel and Casino y The Ritz Carlton pa nan confia den nan, y pa habri nan portanan pa ricibi e 'elite traveler' cu lo bishita e isla pa presencia e evento.

Aña pasa, mas di 2 mil persona a atende e evento, cu por lo menos 400 bishitante internacional, loke ta indica potencial grandi pa Aruba bira un 'fashion hub',

pa asina ricibi amantenan di moda y bishitantenan di alto luho.

E evento a presenta diseñadornan di moda di Aruba, Colombia, Venezuela, Brazil, Corsow, Bonaire, Spaña, Panama, Merca y Republica Dominicana, cu a goza di entretenimento, comercio y nos beachnan atravez di Aruba Fashion Week.



Since 1924

Love the Open Road in the all New 2018 MG GT



ONLY AWG 726.- PER MONTH

* Based on Special Bank Interest, No Downpayment at 5 years



2018

MG GT

1.5L Automatic Transmission - Dual Airbags - ABS/EBD - Engine Immobilizer
Touchscreen Entertainment - Apple Carplay & Bluetooth for Handsfree Operation
Alloy Wheels - LED Daytime Running Lights - Reverse Sensors & Camera

MOTOR WORLD
www.motorworldaruba.com

Cura Cabai 137 San Nicolas Tel: 584.1828
Kalalu Plaza #3 Tanki Leendert Tel: 587.7098

ARUBA DOET a presenta: Workshop Social Media



ORANJESTAD(AAN)---
Diahuebs ultimo a tuma
lugar na Universidad di
Aruba e prome workshop
organisa door di CEDE
Aruba conhuntamente cu
Oranje Fonds pa tur organ-
isacion social cu lo par-
ticipa cu ARUBA DOET
2018.

ARUBA DOET ta e evento

boluntario mas grandi na
Aruba organisa pa CEDE
Aruba hunto cu Oranje
Fonds. Un di e metanan
principal di ARUBA DOET
2018 ta pa duna extra sos-
ten na e organisacionnan
social cu lo participa cu
e edicion aki. Sosten den
forma di yuda e organisa-
cionnan social cu planifi-



cacion y ehecucion di nan
proyecto, busca partnernan
cu ta duna un extra des-
cuento riba nan servicio of
productonan, y tambe den
e forma di workshop. Esa-
ki pa duna tur organisacion
e hermentnan necesario pa
organisa un proyecto exi-
toso.

E prome workshop cu a
wordo organisa tabata So-
cial Media. Esaki a wordo
duna dor di Diederik Kem-

merling y Zarianni Lar-
monie di The Lab Digital
Marketing diahuebs ult-
timo. Durante e workshop
esnan presente a haya
diferente tips y siña con pa
mercadia nan organisacion
riba Medionan Social, con
pa promove nan proyecto y
haci uzo optimalmente di e

plataformanan aki.

E siguiente workshopnan
pa ARUBA DOET 2018
ta "Budgeting" y "Event
Management". Si bo or-
ganisacion ta bai participa
cu ARUBA DOET 2018
inscribi pa e workshopnan
aki riba www.eventbrite.com,
cuponan ta limita.

Pa mas informacion to-
cante ARUBA DOET 2018
por bishita e website di
ARUBA DOET www.arubadoet.com. Tambe por
tuma contacto cu e team
di ARUBA DOET na 582-
7666 of 568-6984 of man-
da un e-mail na info.arubadoet@gmail.com.

Pa kico paga mas si cerca nos bo por cumpra tur producto di
"ARVEFA" cu **15% off cash + carry!!** Pasa cu bo pedido mainta y
bo ta haye atardi y/of pasa atardi y bo lo haye pa su mayan mainta
E. & E. Trading Tel: 588-2828
na Patiastraat na Judra Bldg. Dakota

AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van de
26 oktober 2017, waarvan een afschrift is gelaten aan de
Directeur van het DWJZ op Aruba, die het origineel voor
GEZIEN heeft getekend, is aan: LIZETTE LUDGEIRA
PASKEL, thans zonder bekende woon en/of verblijfplaats
op Aruba of elders, ten verzoeken van RBC ROYAL BANK (Aruba) N.V.,
gevestigd en kantoorhoudende op Aruba;
AANGEZEIGD:
dat op DONDERDAG, de ZEVENDE (7de) DECEMBER 2017 des
voormiddags om 11:00 uur, de hierna omschreven onroerend goed,
plaatselijk bekend als Sero Patrishi 316, in het openbaar zal worden
verkocht, door de aangewezen notaris, welk hierbij korthedshalve wordt
verwezen

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos



FOR SALE

**1997 Wellcraft
Martinique 2800**

Twin Volvo PENTA 4.3 GLD
engines SX-cobra 1 outdrives,
2x GPS, radar, fish finder,
side scan sonar, depth finder,
Air conditioner, refrigerator, stove electric / alcohol,
bathroom, shower, toilet, Trailer included.

CALL: 592-0071 FOR MORE INFORMATION

The Old Fisherman

November 2017

30% OFF
ON ALL DISHES!

Remember

LOCAL SPECIAL
6:00PM-10:00PM

Importansha di Awa i bo Salud

Aruba presenta pa

Leonard de Windt (naturista)

Djawebs dia 9 November 2017

Direkshon: MFA Paradera

Entrada for di 19:00 or; presentashon ta kuminsa 19.30 or

Kontenido:

- Kon salud bo awa di kraanchi, awa di boter, awa di bron ta berdat ?
- Deskubri un manera simpel pa detoksifika.
- Deskubri kuantu danjo bo por hasi bo kurpa door di asidifikashon.
- Deskubri kon fasil bo por hanja mas energia.
- Deskubri kon nos mes por fortifika nos sistema imonologiko?
- Kiko ta e influensha ku e diferente awanan tin riba nos salud, peso i energia ?
- Kon bo por logra super hidratashon na nivel celular i asina subi bo energia i prestashon ?
- Kon na un manera masha simpel bo por limpia bo berdura i frutanan di pestisida i insektisida ?
- deskubri kon bo por duna bo kuminda mas sabor.

Leonard, Francis i Swinda Porfabor registra na : **numbertan di telefon:**
Tel: 5928850

#denCorte

Recien casonan di Divorcio



ORANJESTAD (AAN): For di ultimo edicionnan di Landscourant van Aruba, aki DIARIO ta reproduci e recien casonan di divorcio, unda especificamente Huez a duna orden pa esaki worde poni den e publicacion oficial. Tuma nota pues cu no ta tur divorcio ta wordo poni den Landscourant.

• Den decision di 12 Juni 2017 di Corte di Prome Instancia na Aruba a duna divorcio entre **Darwin Jose Torres Correa**, biba na Aruba y **Yaniris Yvette Rodriguez Meneses**, biba na Venezuela.

• Corte di Prome Instancia na Aruba a duna decision di divorcio dia 3 Juli 2017 entre **Germaine Nicole Nobibux**, biba na Aruba y **Ivan Reginald Castillo Ardjosoediro**, biba na Suriname.

• Den decision di 19 Juni 2017 di Corte di Prome Instancia na Aruba a duna divorcio entre **Marylene Vanessa de Mey**, biba na Aruba y **Claivy Sophian Kertodikromo**, biba na Suriname.

• Corte di Prome Instancia na Aruba a duna decision di divorcio dia 26 Juni 2017 entre **Marisol da Silva Mendonça**, biba na Aruba y **Styven Rodriguez de la Rosa**, di kende su lugar di biba of keda na Aruba no ta conoci.

• Den decision di 3 Juli 2017 di Corte di Prome Instancia na Aruba a duna divorcio entre **Claudia Patricia Orjuela Londoño** y **Giancarlo Albrto Vrolijk**, ambos biba na Aruba.

• Corte di Prome Instancia na Aruba a duna decision di divorcio dia 21 Augustus 2017 entre **Angeli Virginia Croes** y **Ernesto Dabian**, ambos biba na Aruba.

• Den decision di 4 September 2017 di Corte di Prome Instancia na Aruba a duna divorcio entre **Gail Henriquez** y **Gregory Anthony Kock**, ambos biba na Venezuela.

• Corte di Prome Instancia na Aruba a duna decision di divorcio dia 4 September 2017 entre **Michael Jacobus Croes** y **Mercedes Ortiz Builes**, ambos biba na Suriname.

• Den decision di 11 September 2017 di Corte di Prome Instancia na Aruba a duna divorcio entre **Melvlyn Ludmilla Gonzales** (segun registro di Censo na Aruba) **Melvlyn Ludmilla Jansen Gonzales** (segun acto di matrimonio di Filipinas) y **Regie Beren Madrid** (segun registro di Censo na Aruba) **Regie B. Madrid** (segun acto di matrimonio di Filipinas).

• Corte di Prome Instancia na Aruba a duna decision di divorcio dia 4 September 2017 entre **Kimberly Zulay Peña** y **Jose Reinol Polo Solis**, ambos biba na Aruba.

oOoOoOoOo



Telefon di DIARIO

582-6747

Email: noticia@diario.aw

Visser Pharma Group a firma acuerdo strategico cu e grupo farmaceutico di mas grandi Europa

ORANJESTAD(AAN)-- Di-aluna atardi a tuma lugar e firmamento oficial den cual Visser Pharma Group a cera un aliansa strategico cu e gruponan Benu y Brocacef di Hulanda. E acuerdo aki lo haci e grupo Visser hopi mas fuerte y cu mas opcion di producto y servicicionan, manera nan ta conoci pe caba durante 50 aña den e industria di benta di remedi por mayor y di maneho di botica nan na Aruba, Corsou y St. Maarten.

Manera ta conoci e boticanan Visser tin e derechonnan pa uza e frankisia di MediQ Apotheek na Aruba, Corsou y na St. Maarten. Recientemente e compania Brocacef a cumpra MediQ na Hulanda. Brocacef ta pertenece na Phoenix Group di Alemania, e compania farmaceutico mas grandi di henter Europa.

Phoenix Group ta opera den mayoria pais Europeo y na Hulanda nan ta conoci bou di e nomber comercial Brocacef den tur nan negoshinan di benta di productonan farmaceutico den forma di "wholesale".

Brocacef Zorginstelling ta specialisa den productonan pa Hospital y Cas pa nos Grandinan. Tambe nan ta maneha un total di 500 botica bou e nomber di Benu Apotheek y Benu Direct pa tur servicio farmaceutico entrega te na porta di cas di e pashentnan.

Visser Pharma Group na Aruba ta uza e mesun formula cu Visser Trading, cu ta maneha e actividatnan di negoshi "wholesale" na Aruba, Corsou y St. Maarten. Tambe ta maneha e 11 boticanan y Visser Home Care Center pa servisionan domestiko, manera por ehempel e cuido di incontinenencia.

Visser Pharma Group awor a cumpra e licencia exclusivo pa maneha boticanan Benu riba tur tres isla y a firma un acuerdo di aliansa strategico cu Brocacef y Benu Direct pa e negoshinan di "wholesale" farmaceutico y actividadnan di "Home Care" na Aruba, Corsou y St. Maarten. Lo cambia tur e imagennan di e boticanan den e estilo Benu y lo opera nan como boticanan Benu.

Despues di e debido consider-



acion a disidi di cera contract pa tur e boticanan cu Benu y acuerdonan di aliansa strategico cu Brocacef y Benu Direct. Consecuentemente, a nombra Dalila Trinidad komo General Manager Rx Wholesale pa Aruba, Corsou y St. Maarten, responsabel pa tur wholesale y Han Deelstra a bira General Manager Apotheekbedrijven, responsabel pa tur e departa-

mentonan di retail y farmaceutico na Aruba, Corsou y St. Maarten.

Riba e poretnan por aprecia momento cu Gerard Mulder, Direktor di Brocacef, Mariska Meulendijk, Sales Manager Caribbean & Suriname Brocacef y Yvonne Escalona, Chief Financial Officer di Visser Group, a firma e acuerdo nobo aki.

Come Join Our Team!

at the new, soon to open

Iguana Joe's Palm Beach

Iguana Joe's Palm Beach is looking for friendly, dynamic and dedicated team players.

Positions to be filled include:

Restaurant Managers, Kitchen Managers, Line Cooks, Waiters, Watresses, Hosts, Hostesses, Bartenders and Bussers

Please drop by at the office of Aruba Joe's Bubali 120 to fill an application and to schedule an interview.

Only candidates with legal status will be considered. Prior Horeca experience is very helpful, but not essential!



FLOREZ ENTERPRISES

GRAN PROMOCIÓN DE FIN DE AÑO

En FLOREZ ENTERPRISES bajamos los precios para que no te quedes sin enviar tus encomiendas a tus familiares y amigos en el mes de noviembre y diciembre.

Los precios quedan de la siguiente manera:

Kilo para barranquilla: 14 fls

Kilo para resto del país: 16 fls puerta a puerta

Promoción valida del 1 de noviembre hasta el 19 de diciembre de 2017

RECUERDA QUE TAMBIEN TRAEMOS TU CARGA PESADA POR CONTENEDOR LLAMANOS AL 5822778-5663034-7316319

Florez Enterprises te desea una feliz navidad y prospero año nuevo.



Ora di traha plan awor mester scucha Millennials y Generation X tambe



ORANJESTAD(AAN): Pierre Rafini kende ta director di RBC Bank, tabata na e Masterclass Leadership conferencia di PWC, caminda varios orador local tabata tey.

Tabata un honor pa tur comerciante of tur e lidernan na Aruba, sea bo ta lider di bo mesun compania of bo ta

lider cu bo ta trahando pa un compania, pa tey y scucha di empresario, lidernan den diferente area di negoshi. Duna un tiki di nan perspectiva y nan experiencia, tur e aña nan tin den e funcion aki y con nan contribucion cu nan a duna na e comunidad en general y con nan a yuda forma otro lidernan den e comunidad di Aruba. E tabata un masterclass sigur exitoso, si mira cuanto hende tabata tey. Aruba tin hopi lider den diferente area. Tin lidernan cu ta lantando, cu ta hoben, cu a crece cu un otro filosofia kico ta liderazgo y con nan ta haciendo den e economia di Aruba. Kico nan ta contribui cune. Con nan ta bezig ta leverage cerca esunnan cu ta bin nan tras. Ta bon pa

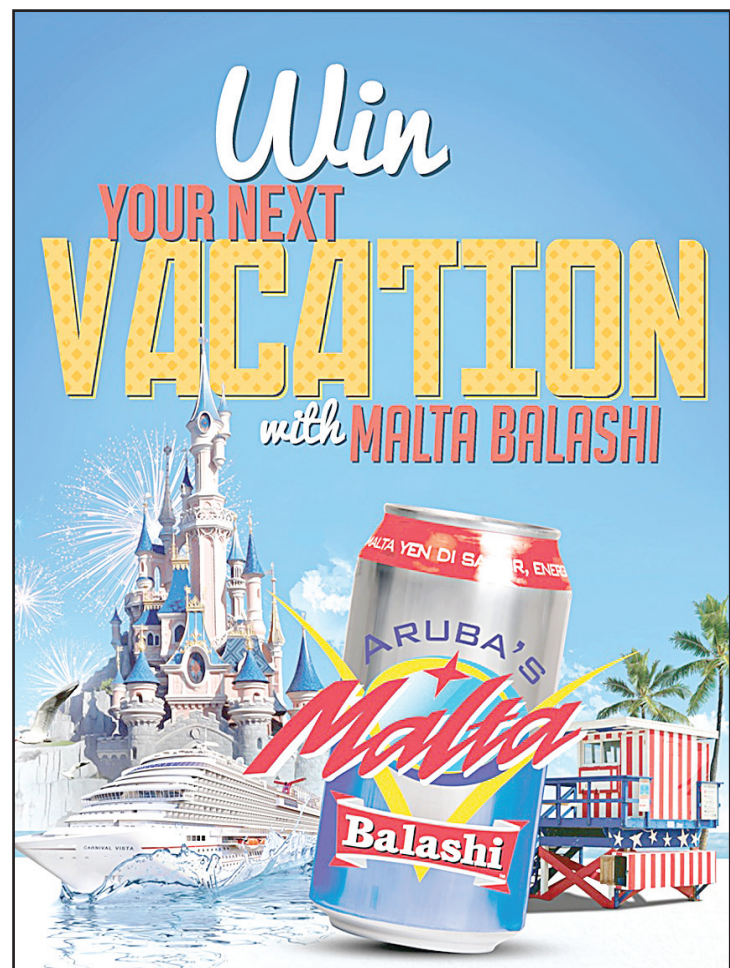
scucha, vooral awor aki cu ta papiando di millennials, tambe Generation X. Lo ta bon pa tende di nan perspectiva tambe. E grupo cu a participa, tabata baby boomers, pa no menciona e edad di ningun hende. Lo ta bon pa scucha e generacion cu ta bin net su tras, cu ta Generation X, Generation Y tambe.

Den pasado, no solamente como sponsor, RBC a haci su mes admisibel pa e tipo di programanan aki pa sea ta un orador of un panelista den masterclassnan asina aki, no necesariamente di PWC, pero tambe di Camara di comercio, ATIA y comparti di nan banda kico e ta, por ta con pa traha den un banco, of con pa mancha 250 hende. Kico ta pa traha na banconan

internacional, of un banco local y asina un biaha mas, comparti e experiencia cu

abo tin cu por ta un otro no ta haya e oportunidad pa maak mee.

Campaña nobo cu Malta Balashi Gana bo vakantie



ORANJESTAD(AAN)-- Brouwerij Nacional Balashi a anuncia recientemente su campaña di "Gana bo vakantie cu Malta Balashi", unda cu lo regala 3 vakantienda un famia di maximo 4 persona.

E prome premio ta un crucero riba "Carnival Cruises", e di dos premio ta un trip pa Disney World na Orlando y e di tres premio ta un trip di shopping na Miami.

Pa participa ta facil pasobra tin 3 stap cu mester sigui. E prome stap ta cumpra minimo 2 Malta Balashi, e di dos stap ta cu riba e recibo bo ta skirbi bo nomber y number di telefon y e ultimo stap ta cu bo ta pone bo recibo den un box di raffle na un supermercado.

Dia 24 di November Malta Balashi lo anuncia e ganadonan di e campaña aki. Cumpra bo Malta Balashi y participa pa un di e grandioso vakantienan.

OFERTA SPECIAL di "RAYNOR" Garage doors
for di Nov. 1-17 te cu Dec. 31-17,
ariba stock di 10% off y ariba pedido di 15% OFF!!!

Tel: 588-2828 E: e.n.e.trading@gmail.com
Judra Bldg. Patiastraat Dakota E.&E. TRADING

E. & E. TRADING - Judra Bldg.

Patiastraat, DAKOTA • Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

Yama nos of pasa cerca nos pa un bon oferta
pa "Proteco" of "Came" sliding gate operator.
Instalacion rapido garantiza!

E. & E. TRADING - Judra Bldg.

Patiastraat, DAKOTA • Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

Pasa cerca nos pa e miho prijsnan pa bentana di aluminio
Americano, den estilo sliding & single hung. Nos ta stock
alum. frame pa sunsash & operators pa awning windows.!



HOSTARIA DA'VITTORIO
CERTIFICADO DI E GOBIERNO ITALIANO COMO
UN DI E MIHOR RESTAURANT NAN ITALIANO DEN MUNDO:
OSPITALITA ITALIANO



TA REKERI PA DRENTA SERVICIO IMMEDIATO:

WAITERS

CU EXPERIENCIA; INGLES TA OBLIGATORIO

Y

ASSISTANT SERVERS

INGLES TO OBLIGATORIO

NOTA: MESTER TIN PERMISO INDEFINI, PERMISO DI CASA O PASAPORTE HULANDES

HOSTARIA TA OFRECE BON SALARIO Y BENEFICIO
PASA PERSONALMENTE PA BUSCA APLICACION NA:

HOSTARIA DA'VITTORIO
RISTORANTE ITALIANO
L.G. SMITH BLVD. 380
(DILANTI SETAR PALMBEACH)
TELEPHONE: 5863838

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 7 november 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
6026 4455 1015	1216 7667 5396	5428	MERDIA 0696 9440 2413	ANOCHI M 3352 7846 8924
LOTTO DI DIA NOV: 01-10-22-24-30	OFF 9705	BIG 4 M	0723	A 5089

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
--------------------------------------	----------

Fundacion Respetami	582-4433
------------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
-------------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
--------------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
--	----------

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
------------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
-------------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
---	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004
--	----------

Falta...

— 48 dia
Pa celebra Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 55 dia
Pa yama bon bini na
1 Januari 2018.

— 95 dia
Pa Parada Grandi di
Carnaval 2018

— 1417 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diaranzon 8 Nov. 2017

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Ramautar

Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. M. Pieterse

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica Sero Preto NV

Weg Sero Preto 25

Telefon 584-4833

PABAO DI BRUG:

Botica Dakota NV

Avenida Milio Croes 45

Telefon 588-7464

e-CONTACT

E-mail Redaccion:

noticia@diario.aw

E-mail Avisos:

aviso@diario.aw

E-mail Deporte:

deporte@diario.aw

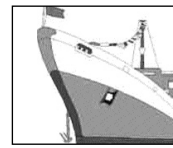


ALMANAC



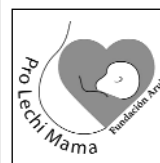
**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 8 November 2017
Solo ta baha: 6:12 p.m.
— 9 November 2017
Solo ta sali: 6:36 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diaranzon 8 Nov. 2017:
Seven Seas Navigator:
(08:00 - 17:00)
Zuiderdam:
(12:00 - 23:00)
Coral Princess:
(13:00 - 19:00)
Royal Princess:
(07:00 - 19:00)
Freewinds:
(06:00 until Sun 12th)



101 MOTIBO... Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

060 Bo no mester cana tur caminda cu bot-
ter den tas! Cu excepcion si bo ta pomp
("kolf") y transporta e lechi pa despues.
Pero hasta e ora ey, tin menos botter pa deal cune.

Mini Mega

Diamars 7 November 2017

07 08 26 30
... Mega Ball **07**

- 1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
- 2^{do} Premio: No tin ganador Match 4
- 3^{er} Premio: Tin 3 ganador Afl. 500,00
- 4^{to} Premio: Tin 51 ganador di Afl. 50,00
- 5^{er} Premio: Tin 89 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 10 NOV, 2017
Afl. 360.000,- MEGA PLUS Afl. 460.000,-



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.



ANUNCIO – BLBA/226/17

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di
articulo 15, inciso 1 di "Arbeidsbesluit III" cu e referendum
menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha referendum

Diabierna, 3 di november 2017

Number EMPRESA : "Hyatt dept. RUINAS del Mar"

Cantidad empleado cu derecho di voto : 35

Voto valido : 4

Na favor di FTA : 4

Na favor di Ningun bond : 0

Voto blanco : 0

Voto invalido : 0

Resultado di referendum : FTA **NO** a haya e majoria

Aruba, 7 november 2017

Mediado di Gobierno Interino
Marushka Tromp

Accionnan di Flexteam di 16 october pa 22 october



ORANJESTAD(AAN)-- Ayera un cuerpo policial a emiti accionnan di Flexteam di 3 siman pasa, di dia 16 di october pa dia 22 di october.

Nan a tene vigilancia y haya un gruponan hunto na altura di lugarnan conoci manera entre otro Manuelitos, Cikle-K, Hotel Bacarat, volkswoningen Noord, Madiki, casnan di pueblo na Serroe Patrishi. Aki a atende esnan presente na manera pisa.

A controla tambe localidadnan manera Lekker, De Olde Molen, Cas Casuela, y percura pa na momento di ciere tur hende

bandona e lugar. Na beach tambe a atende gruponan den oranan laat di anochi, esaki na altura di Eagle beach unda a haya un grupo bebiendo alcohol y cu musica cu volumen halto. Nan a wordo atendi fuertemente y esnan cu tabata tin sospecho a wordo ccontrola. Te mas o menos 11 or anochi a tolera e volumen di musica.

Tur grupo cu tabata den oranan di anochi na lugar di staciona auto di The village y cu tabata bebe bebida sterki a wordo atendi y cori for di eynan. A controla esnan sospechoso.



Dia 17 di october tabata tin hayazgo di un cadaver di un presunto ilegal na Baby Beach. Despues helicopter di kustwacht a haya otro curpa sin bida ta drief. Varios departamento despues a haci busqueka den Sero Colorado. Merdia mas o menos 2 or y mey a haya un ilegal venezolano E.V.D. scondi tras di un rancho di cabay den Colony. El a wordo entrega na personal policial di San Nicolas.

Dia 18 di october riba peticion di fiscal C.D. Kardol a detene e sospechoso H.T. cua wordo hiba warda di recherche na Frankrijkstraat.

Diahuebs 19 di october a controla entre 7 or y 10 or anochi centro di San Nicolas debi na

Carrubean Festival. E anochi eynan tabata tranquil pero bao di un mata na altura di Pacifico a topa algun hoben bao di un mata y a controla nan. Na altura di ex DOOV tambe a topa algun hoben cu tur siman ta eynan y nan a wordo controla pero no tabata tin nada particular.

A tene controlnan conoci como spotcheck y controla diferent auto, y a haya marihuana, saktionan cu cocaina, algun piedra di cocaina, sker, mulador di marihuana y tur a keda confisca.

A tene den e siman ey 173 control y tabata tin dos detencion, di cual un di nan ta esun den Colony.

Durante e siman di 23 pa 29 di october, a tene vigilancia y atro-

be a bishita e lugarnan menciona ariba den Playa, y e mes localidadnan encuanto ciere.

A bishita Eagle Beach atrobe y e mes storia di The village tambe a bin dilanti. Tambe riba diahuebs a vigila e Carrubean Festival. Remarcable tabata cu tur dos siman a bishita e mes lugarnan y tabata tin mes control. Carubean Festival tabata mescos tur dos siman y cu mes grupo di mucha bao di mata na altura di Pacifico y banda di ex DOOV. Nonbo tabata cu a tene accion hunto cu Atraco team dia 27 y tabata un entrada na Dakota den Fijostaat buscando un sospechoso. A haya den cura varios mata di marihuana y esakinan a keda confisca. E sospechoso a wordo señala despues na Mabon y el a keda deteni.

A mira diadomingo 29 mainta 10 pasa di 6 e hoben D.K. bao di influencia y a detene y hiba warda di Shaba unda el a keda cera pa curpa mehora.

E spotchecknan tabata identico cu e siman anterior y local a haya y oncfisca di droga y arma.

A tene 160 control, tabata tin un detencion y esey di e persona bao di su awa.

Nagico Insurances ta lansa campaña di fin di año cu premionan atractivo



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo ultimo Nagico Insurances na Aruba a lansa nan campaña di fin di año, "Cambia, Spaar y Gana". E campaña aki ta pa tur cliente cu a pasa renoba nan seguro di auto of cas cu un polisa existente of a cambia seguro di auto of cas pa Nagico Insurances. Rhona Noguera y Christa Croes, di e departamento di Mercadeo y "Sales & Underwriting" ta splica con por participa den e campaña aki, "e ta hopi facil pa tur cliente participa. Solamente mester subi riba e website di e campaña y yena nomber, e-mail y number di polisa pa mira si e cliente a gana."

"E cliente cu renoba su polisa di auto of cas cu Nagico Insur-

ances, lo mester djis yena e number di polisa renoba riba e website. E clientenan nobo tambe ta haci e mesun procedura y ta yena nan number di polisa nobo," asina Rhona Noguera a splica. Clientenan di Nagico por gana diferente premio, cual ta varia entre cadeau bon di diferente tienda, restaurant y cinema, entre otro Flora Market, Superfood, Price Smart, The Cinemas y hopi mas.

Tur cliente cu participa ta worde automaticamente inclui pa un chens pa gana e premio mas grandi cu ta henter 1 año di gasolin gratis.

E temporada pa paga number di auto pa otro año ta yegando y Christa Croes a indica cu ta



bon pa tur hende mira kico ta e cobertura cu tur cliente tin. El a indica cu e campaña cu nan tin awo, clientenan lo por spaar 15% riba e seguro. Clientenan di seguro di auto cu Nagico Insurances no ta perde nan "no claim discount" ora ta envolvi den un accidente ni mester paga e suma di 150 Florin di "eigen risico" ora "claim" riba tercera parti.

Nagico Insurances tanto na



nivel Caribeense como na Aruba mes, semper a innova cu servicionan y productonan nobo. E ta e prome compania di seguro pa introduci servicio di Road Service pa clientenan y cu su campaña di "Cambia & Spaar", clientenan por spaar 15% of mas, cu ta representa un averahe di 200 Florin pa año riba nan seguro.

A funda Nagico Insurances na año 1982 na Sint Maarten y a crece y penetra den mas cu 20 mercado. Nan ta un di e companianan di seguro mas grandi den Caribe Hulandes cu mas di US\$ 150 miyon na prima y ta ofrece un di e miho seguro di catastrofe den region. Internacionalmente AM Best a "rate" Nagico como un compania solido. Nagico Insurances a sigui crece adkirien-

do British American Insurance Company y awor ta ofrece seguro di bida y medico via e compania Nagico Life.

Aki na Aruba e compania a cuminsa na 2004 y a crece rapidamente, specialmente despues cu na año 2007 nan tabata e prome y unico compania di seguro cu nan mesun servicio di Road Service. Nagico Insurances tin dos oficina na Aruba, un na Savaneta y otro den Avenida Milio Croes na Dakota.



Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
March 21 - Apr 20



Taurus
Apr 21 - May 21



Gemini
May 22 - June 21



Cancer
June 22 - July 22



Leo
July 23 - Aug 22



Virgo
Aug 23 - Sept 22



Libra
Sept 23 - Oct 22



Scorpio
Oct 23 - Nov 21



Sagittarius
Nov 22 - Dec 21



Capricorn
Dec 22 - Jan 20



Aquarius
Jan 21 - Feb 19



Pisces
Feb 20 - March 20

Aries
Des haci di e cosnan antiguo y laga e proble- manan bieu atras. War- da bo wak lo cual bo ta capas di logra. Number di suerte 18-30

Tauro
Un cambio, apart di e rikesa, bondad y e amor, cu constante ta pertenece na otro. No warda pa nan haya bo, abo buska nan. Number di suerte 82-62

Geminis
Bo ta confundi, aunke esaki no ta curpa di bo, e no ta curpa di niun hen- de tampoco. Comunica cu claridad y e situacion lo drecha lihe. Number di suerte 37-45

Cancer
E caminda no ta facil, pero wanta duro pa bo no bay atras. Na final ora bo wak bo tras, bo ta bay wak con leu bo a yega. Number di suerte 02-71

Leo
Bo no ta gusta e inhusti- cia y aunke esaki a hinca bo den problema tambe bo a yega di libra di nan. Awe muestra bo inocen- cia y puresa. Number di suerte 28-04

Virgo
Bo ta bay descubri cu si bo wak mundo di un otro punto di bista, por tin un cambia grandi. Number di suerte 39-21

Libra
Aunke bo no tin influen- cia riba un situacion, bo no ta un inutil manera bo ta pensa. Ta impor- tante pa laga otro hende scucha bo. Number di suerte 20-71

Scorpio
Bo ta luchando awo con- tra bo impulsonan. Laga e mundo cu ta rond di bo, saca e persona cu di berdad bo kier ta. Num- ber di suerte 29=38

Sagitario
No kiermen cu tur cos bo por competi cune. Si bo por guia y no disfruta, lo bo por wak bo mes, maneha bo bida. Num- ber di suerte 79-27

Capricornio
Si bo kier biba un bida feliz, tene na un meta, no na un persona of ob- heto. Na final tiki cosnan ta duna bo satisfaccion. Cuidou bo cay den tent- acion. Number di suerte 83-56

Acuario
Bo no tin mester un se- ñal di cielo pa haci un cambio. Lo por bin dilanti algo cu bo tabata kier un tempo atras. Number di suerte 49-26

Pisces
E meta bo dilanti mester wordo expresa. Asina mi ta invita bo pa bo bisa bo mes, den stem halto lo cual bo kier logra. No tin hopi cos cu por impe- di bo yega na lo cual bo kier. Number di suerte 07-67

Resultado

4	6	1	7	8	9	3	5	2
5	7	2	6	3	4	9	8	1
9	3	8	1	2	5	7	4	6
6	5	7	4	9	2	8	1	3
8	2	9	3	7	1	4	6	5
1	4	3	8	5	6	2	7	9
2	9	4	5	1	7	6	3	8
3	1	6	9	4	8	5	2	7
7	8	5	2	6	3	1	9	4

Dicho di dia;

Si bo duné un dede e ta cohe tur bo man:
E ta abusá di bo confianza; e ta un probechador.

Busca palabra

E G K T W S L C O X A J D P N
S S I S O F R O M A T E M P T
C F N M J Q L N P Z U I C H N
A C P O M A U D E B A H Q C Y
B R H U I C U E K D N S B H E
E G T I Z T N S K J O U E G I
C M G S B C S C Y G M P X D P
H Q D A D E V E R B S A U A O
A V G Q W Q V N G C O T Y D D
A N I R T C O D A I C C Q I E
E N D J U P M E B W D E L N R
S I M U L T A N E O Z N P U O
O Z W A I Q C C X D G O I M S
T E O K E N D I E L C Q J N O
S E G A D O R A H K D W E I E

ADOCTRINA
COSMONAUTA
INMUNIDAD
SEGADORA

BREVEDAD
ESCABECHA
METAMORFOSIS
SIMULTANEO

CONDESCENDENCIA
INDIGESTION
PODEROSO
TAPUSHI

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	1	2				7	8	
9			7		2			5
			8		1			9
			3		9			7
		6			8			3
	7				6			2
4					7			1
1					5			4
7	3	9	6			5	2	

Difficulty Level ★★★

11/08



DEN AMBIENTE

f PoetsTV

Cu tremendo animacion musical di e popular banda musical BULERIA..
Prinsencita Cindy Vrolijk a celebras 15 aña den
un fiesta espectacular...

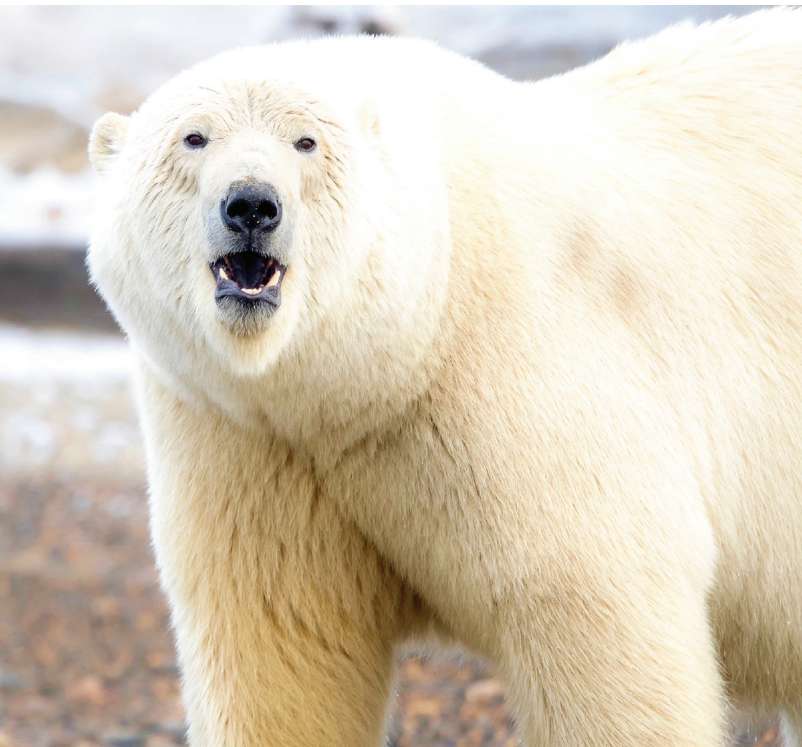


** Diasabra ultimo den e sala di fiesta di Compleho Deportivo Franklyn Bareño, e Princesa di cas, CINDY VROLIJK a celebras di 15 aña den un anochi espectacular anima pa e popular agrupacion musical BULERIA y e popular DJ VIBES. Famia y ser querinan a uni hunto pa celebra e bunita edad di 15 aña di Prinsencita Cindy Vrolijk. Pa e ocasion bunita aki famianan di tur parti di mundo a yega Aruba pa no perde e anochi espectacular aki. Por a nota un ehecutivo halto di e famoso team di futbol, FC Barcelona. Tambe por a nota presencia riba pista di baile ex Parlamentaria Marisol Lopez-Tromp, kende acompaña pa su esposo Edsel Lopez kendenan tabata steel the show riba pista di baile. Mientras den e parti di salsa e ex boxeador y suesposa ex voleybolista di seleccion di Aruba, Lola, tabata gewoon pone respet tabata e grupo di hofmeisjes y hofjongens kendenan a pone dram cu un fabuloso show di baile. Den un palabra un anochi espectacular y inolvidable. Den Ambiente/DIARIO, ta felicita Cindy Vrolijk y ta desee tur cos bon.



Diario-24

Diario-25



di e mihor lugarnan na mundo pa saca potret di area di beernan polar y busca e beernan aki. Nos capitan tabata increible y tabata sa con pa posiciona e boto pa asina nos por a haya un bista na nivel di wowo di e beernan. No tabata facil pa saca nan potret, pasobra e boto tabata move, kiermen tabata un reto pa logra un potret skerpi. Nos a wak beernan drumi (algo cu nan ta haci henter dia), hungando den awa, braza otro, canando y varios comportacion diferente di e beernan. Nos a saca potret di por lo menos 30 beer den 3 dia, cu ta hopi! Claro, cu tur cos tabata depende di tempo. Algun dia e biento tabata asina fuerte cu nos no por a sali cu boto, pero nos a keda positivo cu e tempo lo ta na nos favor. Despues di 3 dia di

ARUBIANO
PUBLISHING

sacamento di potret di e beernan Polar, nos a bula bay bek Fairbanks den 'E' avion chikito atrobe! Tempo tabata fantastico y e vuelo no tabata tin problema. Nos a descansar un dia na Fairbanks y nos mester a prepara pa e siguiente parti di nos viahe: saca potret den horanan di anochi di e Aurora Borealis (Noorderlicht). Nos prome parada tabata Fairbanks mes. E ta un lugar excelente pa wak e Aurora! Hopi turista rond mundo ta bishita Fairbanks tur aña pa haya oportunidad pa wak e Aurora Borealis. Awo e Aurora Borealis ta un asunto complica. Shelo mester ta cla, kiermen sin nubia of menos nubia posible y nos mester a keda pendiente riba pronostico di e Aurora. Mihor bisa, nos tabata depende di suerte! Mama Naturaleza ta dicidi!

Instituto Geofisico Fairbanks di Universidad di Alaska tin un website na unda nan ta pronostica e Aurora. Usualmente riba un intensidad di 1 pa 9. Tur dia y anochi nos mester a subi e website pa wak si nos lo haya oportunidad pa wak un di e maravianan natural mas espectacular di mundo.

Riba di dos anochi tabatin asina hopi nubia cu nos pensa cu nos lo bolbe keda sin wak e Aurora Borealis. Nos a dicidi di bay descansa y bay drumi. Pa 10 pm. nos guia di e tour a bati riba nos porta y a bisa: "nos mester bay awo! Mi a caba di wak den livecam di Fairbanks y e Aurora tey!"

Nos a bula for di cama y den 5 minut nos tabata den auto bisti pa enfrenta e frieu y cu nos camaranan cla den man! E adrenalina tabata asina halto! Finalmente nos por a wak e Aurora y saca su potret! E Aurora ta aparece pa un

hora y despues e ta bay. Nubianan a move aden, pero tur hende tabata asina contento cu nan a logra wak e Aurora! No ta tur hende tin suerte. Nos a topa cu algun turista di Spaña cu tabata na Fairbanks pa 10 dia nan no a logra wak e Aurora y a perde loke nos a wak pa 30 minut. Nos tabata hopi anima cu nos a logra saca potret di Aurora Borealis pa comparti esaki cu mundo! Despues di tres anochi na Fairbanks den un 'Aurora Watch', nos a sali bay na un otro area remoto di Alaska pa saca potret di Northern Lights: The Dalton Highway. E Dalton Highway, conoci como Caminda di Ijs, a wordo construi como un caminda di servicio pa tubonan di azeta di Alaska. Esaki ta e unico caminda cu ta penetra bay den areanan silvestre di Artico di Alaska, na



unda temperatura ta subi mientras bo ta bay noord y cerca di Beaufort Sea. E ta un caminda pa trucknan grandi cu nada di gasolin of centronan di servicio pa 240 miya. Pero e paisahe ta increibel! Imagina si nos por a haya un chens pa saca potret di Aurora Borealis cu un backdrop di seronan cu sneu! Despues di 7 hora den auto, den un dia cla y bunita, nos a yega Wideman, Alaska, na unda nos a keda den un cabaña meymey di ningun caminda pa protege nos di frieu. No tin hopi fauna den e area pa motibo di condicionnan duro di tempo. E pronostico pa e Aurora tabata hopi nubla den horanan di anochi, pero mi a keda pensa positivo. Mi tabata bisa mi amigonan cu nos lo tin suerte pa wak e Aurora, hasta si tin nubia y shelo no ta cla. Pa alrededor di 7'or pm. nos a dicidi di sali pa busca e Aurora. Nos a wak ariba y nos a wak e nubianan, pero nos a sigui core den auto bay noord pa keda algun km dilanti di e nubianan. Y nos a logra! E Aurora a aparece

cu un bunita sero como background! Nos a saca potret pa por lo menos 3 hora. Nos tabata para un caminda y saca potret, asina cu nos tabata wak e nubianan, nos tabata drenta den auto y bay noord pa para un biaha mas y saca mas potret di e Aurora. Semper kedando dilanti di e nubianan. Ora nos a bay bek na nos cabaña, nos tabata asina contento y satisfecho, cu nos a dicidi di bay bek Fairbanks y cuminsa prepara pa bay cas! Ki aventura! Mi mester bisa cu exito ta subestimacion! E beyeza di saca potret di naturaleza ta captura e momento den un potret, pero semper respetando naturaleza y fauna. Pensa semper den bo seguridad y no entromete den territorio of espacio di bida salvahe. Alaska ta un region intacto di America. Un beyeza pa experiencia y explora. Definitivamente mi lo bolbe bishita!

Keda pendiente pa mi siguiente aventura: AFRICA!

**EXPEDICION
NATURALEZA**
by Damilice Mansur

Ban touch un tiki mas cu e tema di nos libertad

DI HOBEN....



...PA HOBEN

Awe nos ta bay touch un tiki mas e tema di uso di libertad bao di e adolescentenan.

Adolescencia, segun psicologonan ta un etapa di confusion, angustia, inki-etud, no solamente pa nos como hoben pero tambe pa nos mayornan.

Nos como hoben ta purba di kibra por completo e lombrishi cu ta mara nos

da nos no ta capaz di percursa pa tur nos necesidadnan.

E mucha adolescente kier mas libertad y habri e porta di e haula pa bula, pero nos mayornan ta sinti cu si laga nos habri nos hala pa nos bula, e bida mes ta horta for di nan un pertenencia di sanger.

na nos mayorna mientras cu alavez e mayornan kier sigui mara nos na e lombrishi, y hopi biaha esaki ta bira un lucha di dos bando.

Independencia pa e hoben ta nifica cu nos tin cu renuncia un tiki na e proteccion di nos mayornan pa cuminsa busca nos mesun caminda, pero conciente si cu ain-

Nos como hoben ta kere cu mester tin un ekilibrio un balansa: no ta bon pa mayornan duna nan yiunan adolescente tanto libertad cu nan por bay pa nan banda pero tampoco e proteccion excesivo, no ta bon.

Nos mester di nos mayornan, y esey ta algo cu nunca ta caba. Nos mes ta wak nos mayornan con nan ta acerca nos welo y welanan, pidi nan conseho, y tin biaha otro tipo di yudanza, pasobra e lazo entre mayor y yiu ta uno di sentimento y esey no ta kibra asina sin mas.

Pero si nos conoce un tiki e historia di tempo cu Jesus mes a lanta, claro como yiu di Dios, den diferente ocasion el a los for di su Mama. E tabata tin un mision, nos como hoben tambe, pero nos no ta pone atencion na esaki precisamente pasobra nos ta

confundi hopi biaha nos libertad cu libertinahe, y akinan unda e fout ta sinta, y unda tur e confusion, miedo, y sensacion cu nos no tin libertad ta bin.

Ora nos tin un mision cu ta bon pa nos cumpli cune, nos mester tin e suficiente confianza y sosten di nos mayornan pa nos por logre, pero semper riba e caminda corecto. Nos ta kere cu esey ta e berdadero libertad. Esey ta e liber albedrio cu Dios a duna hende.

Nos ta desea cu Dios bendiciona nos pais, nos mayornan, nos hobennan y pa nos tur siña e berdadero nificacion di ta sernan liber, y cu nos y henter nos pueblo haci bon uso di nos liber albedrio.

Mundo di Mucha cu Jesus y Hobenan cu e luz di mundo.

Awe, simplemente mi kier yama lectornan danki!

→ Pa Contact ←

Drs. Mitsy McCollum-Willems

Yama 731-9292



Logicamente tin hopi tema mas pa trata den e espacio aki, pero mirando cu ya nos a drenta den e penultimo luna di e aña, y cu December sigur lo ta un luna yen di actividad manera semper, mi kier probecha un espacio meymey di locual falta pa publica, pa yama mi lectornan DANKI.

Esaki pasobra ta hopi bunita feed back positivo mi ta haya durante henter e aña di hopi mayor, di nos hobennan lector, y otro lectornan di e seccion di Hubentud di

DIARIO, den cual pa mas cu un decada mi tin e espacio aki, basa riba mi profesion di Psicologo Clinico. Mi satisfaccion di mas grandi ta cu den hopi caso e lesamento di e articulonnan aki a yuda un mayor, un hoben, un famia te hasta juffrouw di scol compronde mas nan muchanan, cambia nan actitud ora di maneha un of otro situacion cu nan. Of tambe pasobra ta temanan di cual nan tabata tin tiki of ningun informacion, y via e articulonnan aki nan

a bin haya sa, compronde y hasta identifica un situacion.

Semper mi a kere y ta sigui pensa cu cual sea e tereno cu nos ta experto den dje, comparti cu un publico cu kizas no por acudi na nos charlanan, of nos consulta, sikiera parti di nos conocimiento y pa experiencia mi a bin constata, cu e ta yuda mas di loke mi por a kere den un principio.

Pues for di profundo di mi curazon, mi ta haci awe un pause chikito, pa otro siman bin cu un topico specifico, pa gradici tur e lectornan y tambe e seccion aki cu tin e espacio aki exclusivamente pa mi comparti cu boso tur. DANKI!!

Emanuel

Compositor: Eltienne Yarzagaray

Discripcion:

Genero: Gospel

Ritmo: Gaita

Letra:

Hopi a papia di esun

Cu lo bin pa nos

Cu lo bira e lus

den e mundo aki

ref: Emanuel 2x

Dios ta cu nos

Emanuel 2x

A bin pa salba nos

Mi kier conose

Esun cu por yena mi ser

Cu su Amor y bondad

Scalamando su nomber

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation

Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out

Lifestyle improvement

Crisis intervention

Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection

Management support and business development

Teambuilding and motivation training programs

Employee counseling

Outplacement services

Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

Alumnonan di Fundacion MIRA

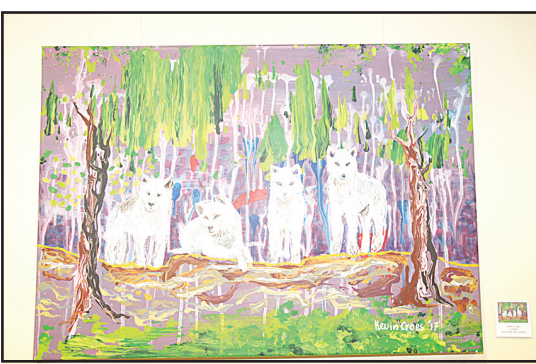
Camara di Comercio a presenta exposicion di arte hubenil



Director di Camara di Comercio y Industria di Aruba, sra. Sonia Vedhuizen, a referi den entrevista cu redaccion di DIARIO, na un exposicion di arte local, cu a tuma lugar recientemente.

Sra. Vedhuizen a expresa cu pa KvK ta sumamente importante sostene e arte lo-

cal, y esaki ta e di cinco expo organiza pa Camara di Comercio, y esaki ta hopi special pasobra e institucion tin un fundacion "MIRA" cu ta duna les di pinta na muchanan, y tin 16 di nan cu a expone nan arte y a mustra con talentoso nan ta, e anochi aki.



HALLOWEEN BLITZ 2017



Despues cu e muchanan y hobennan di Caquetio Chess Club a sobresali den e torneo internacional Aruba Chess Challenge 2017, na comienzo di October, Caquetio Chess Club a organiza Halloween Blitz 2017 pa su muchanan di Beginner Group #1 & #2 y tambe pa e muchanan di Intermediate Group. E participantenan mester a hunga 5 diferente partido contra di 5 diferente oponente. Nan tabata tin 10 minuut riba holoshi, cada un, pa termina e partidonan. Cu empate den e standing final edad di e participantenan lo conta pa desempata. Mas jong ta termina mas halto, mas grandi ta termina mas abou. Tur esnan interesa por a bin disfraz o bisti normal. Caquetio Chess Club tabata dorna na Halloween y mayoria di e muchanan a bin disfraz na un personahe, manera por ehempel na Batman, Batgirl, Cat Woman, Dracula, Jason y Scream. Den Beginner Group #1 a participa un total di 17 mucha, mientras cu den Beginner Group #2 y den Intermediate Group a participa 18 mucha.

Beginner Group #1:

Arbitro: Maurits Dijkhoff
 Despues di 5 buelta tabata tin 4 mucha, cu 5 punto, empata na e di prome puesto. Nan ta Atheena Diaz, Javon Romney, Tariq Croes y Max Ng. Segun nan edad a yega na un desempate.
 Resultado Final:
 1st place: Javon Romney, 2nd place: Tariq Croes y 3rd place: Atheena Diaz
 Best Costume: Isabella Tromp
 Beginner Group #2:
 Arbitro: Jean Pierre Lesire
 Aunke cu tur mucha a bin bisti normal tur a goza di e dushi ambiente.
 E muchanan mas fuerte a hunga sin nan dama. Diferente partidonan bon bataya.
 Resultado Final
 1st place: Ryan Strick, 2nd place: Keanu Vrolijk y 3rd place: Lyon Harms
 Best Costume: No tawatin.
 Intermediate Group:
 Arbitro: Maurits Dijkhoff
 Cuatro hoben cu ta promoviendo pa nos Advanced Group a hunga sin nan dama.
 Nan ta Gian Croes, RJ Lejuez, Christopher Diaz y Ryan Rangel.





Deporte Local

Arubiano Flip Flops orguyoso di nan prome evento pa campeonato di tennis



ORANJESTAD (AAN) - Aruba Racquet Club tabata anfitrión di e prome torneo di tennis patrosina pa ARUBIANO flip flops, y organiza pa GTP di e professional coach Jonathan Goitia.

E ARUBIANO Tennis Championship a invita diferente club y coach di tennis pa forma parti di un serie di tremendo partido cu nivel halto di tennis.

Remarcable tabata e finals ladies, un partido entre dos hungador fuerte cu a tene tur hende den suspenso.

Resultado di e diferente categorianan pa e 1st ARUBIANO Tennis Championship:

Boys 10:

1 Nishentel Meyers

2 Delvan NG

Cons: Sebastian Dominguez

Boys 12:

1 Hugo Fidler

2 Harvey Marugg

Cons: Javan Abath

Girls 14 :

1 Glaysmar Rivero

2 Kate Cruz

Boys 14:

1 Abhay Daswani

2 Sebastian Ruiz

Cons: Dominique Croes

Girls 18 :

1 Kirah Regales

2 Kayla Solagnier

Cons: Danna Nuñez

Intermediate :

1 Xucking Xuan

2 Giandra Kock

3 Gianino Liesdijk

Orange:

1 Mali Baroud

2 Zair Croes

Cons: Mira Roga

Red Bals: Mini Tennis.

39 winners

ARUBIANO Flip flops ta gradici tur mayor cu a dedica tempo pa apoya e muchanan y e sport, coach Jonathan Goitia y esposa pa e tremendo trabou, Romar Trading cu oficial thirst quencher Gatorade y Aquafina, Herbalife & CR7 Drive, Hooters Aruba, Benihana Aruba y Domino's Pizza Aruba pa e gift certificates.

Diario TV, cu presentacion Live y Diario Aruba y Aruba Racquet Club.

Danki pa nos Miss Aruba Universe Alina Mansur pa su acto di presencia y saca parti di su tempo pa entrega medayanan na muchanan ganador.





Deporte Local

Grandi y chikito a cana den e caminata di Trupial Kleuterschool



ORANJESTAD(AAN) – Diasabra a tuma lugar e caminata annual di Trupial Kleuterschool conhuntamente cu I.B.I.S.A. E tabata exitoso un biaha mas caminda tanto hoben y adulto ta participa. E caminata a sali for di Bestuurkantoor Santa Cruz cana pasa rond y termina ey nan mes.



Deporte Local

Disabled Golf Aruba a keda sumamente contento cu nan check ricibi



ORANJESTAD (AAN)- Na Tierra del Sol Golf Course tabata tin recientemente un torneo di golf organisa pa Pepia-Est como recaudacion di fondo. Y e fundacion Disabled Golf Aruba a keda sorprendi di a ricibi un check cu un suma substancial for di e organizadornan. Disabled Gold Aruba ta un organizacion pa personanan fisicamente limita cu kier

hunga golf. Na Mei ultimo, ya caba tabata tin un torneo di golf cu a wordo teni na Tierra del Sol pa participan-tenan deshabilita Hulandes. Esaki tabata torneo y clinica cu a wordo organisa pa e fundacion Hulandes BMVG. E siguiente check di e luna aki lo bay pa e organizacion di Copa di Federacion na Tierra del Sol cu lo wordo teni na 2018.



Chiara Petrocchi ta cla pa bataya Diasabra 11 di November den Centro di Barrio Brazil



ORANJESTAD (AAN) - Chiara Petrocchi a caba di gana medaya di oro na Chile y ta bay den accion na Best of the Best 2017. Best of the Best a cuminsa na aña 1995. E fa-

moso Hulandes Henk Meijer a duna un tremendo show na Marinierskazerne e tempo ey y Leo Vrolijk a saca un bunita potret di Henk Meijer ta scop un beker for di e cabetes di Sheldon Lee.

Awo Carlos Hernandez ta promove Best

of the Best ariba www.mundotaekwondo.com y Aruba ta bay tin 8 Pais participando na Best of the Best 2017. Chiara Petrocchi kier tin contrincante

di su nivel pa bringa na cas un biaha mas.

Carlos Hernandez tin atleta for di Chile y Colombia cu ta bin specialmente pa fula tera. Chiara Petrocchi ta den pleno preparacion y nos a tuma nota di esaki den su gym priva bou guia di Johnhairo Maduro. Chiara Petrocchi ta preparando duro pa Best of the Best. Chiara Petrocchi su ruman Sophia Petrocchi y nos atleta Olimpico Monica Pimentel ta e dos partnersnan di sparring di Chiara Petrocchi.

Chiara Petrocchi ta cla pa bataya Diasabra 11 di November den Centro di Barrio Brazil contra di Chile y Colombia.



Deporte Local

Team femenina di Aruba ta cla pa ITF Beach Tennis Panamerican Championship 2017



ORANJESTAD (AAN) - Ya pa di 2 aña consecutivo Aruba lo ta e anfitrión pa e ITF Beach Tennis Panamerican Championship. E competencia aki, cu ta wordo organiza pa ITF cual te federacion international di tennis desde 2013, tin e aña aki un record di 11 pais compara cu e aña anterior caminda tbt tin 8 pais. Esnan cu a confirma nan participacion ta Argentina, Bolivia, Brazil, Chili, Colombia, Ecuador, Puerto Rico, Venezuela, USA, Aruba y pa prome biaha den historia di e weganan aki, Bonaire lo

ta participando. Aña pasa, e team di Brazil a bai cu basicamente tur premio caminda, Diogo Carneiro y Ralff Abreu a gana den doubles men, den doubles female Rafaella Miller y Joanna Cortez tambe di Brazil a bai cu e titulo maximo y den mix Joanna Cortez y Vini Font tambe ta brazil a keda na prome lugar. E aña aki, cu participacion di mas pais, lo ta hpi interesante pa wak si Brazil lo logra mantene nan titulo nan. Aruba como e anfitrión tin un ventaha riba tur e otro paisnan



participante. Tur pais por participa cu 2 team den e 3 categoria nan, pero Aruba den e caso aki por tin 3 team. Y claro ta hasi uso di esaki. Awe nos Beach Tennis Aruba, cual ta e federacion local pa e deporte aki, kier a introduci na e pueblo di Aruba nos seleccion femenina.

TEAM ARUBA 1: Marieke Buuts (62) & Maud Cellaire (62)

TEAM ARUBA 2: Anne Hoo-gendam (55) & Dominique Hopman (198)

TEAM ARUBA 3: Kaman Hui

(191) & Lella Arends (315). Nos seleccion nacional sigur ta bai ta train desde comienzo di aña. Esey ta bisa cu nan ta bon prepara pa duna nan maximo den e bataya pa asina logra subi podium pa nos isla di Aruba den e deporte di Beach Tennis. Un deporte cu ta keda crece, ta trece sigur un 300 hende hunto tur siman. E palabra den esnan cu ta practica e deporte aki ta: nos no ta simplemente un persona practicando un deporte, sino nos a bira un famia una bes nos a cuminsa practica e deporte di



Beach Tennis

E Panamerican Championship ta cuminsa diahuebs awo, dia 9 November, na Tropicana Beach Tennis Club, cu a e apertura oficial. E prome weganan lo start diabierna mainta 9' or. Ta invita tur hungador di Beach Tennis como tambe e pueblo deportista di Aruba pa pasa apoya nos ekipo local como tambe e bishitante nan durante e torneo aki

Campeonato Division Junior ta sigui awe

Nacional y Brazil Jrs. Na prome lugar cu 6 punto



ORANJESTAD (AAN)- Awe ta continua e weganan pa Campeonato 17/18 den Division Junior. Te cu awor e teamnan Nacional y Brazil Jrs. Ta na promer lugar cu 6 punto. Despues ta sigui RCA, Bubali y Dakota cu 4 punto, Riverplate y Britannia cu 3 punto, Estrella cu 1 punto y Estudiantes cu 0 punto.

E weganan di awe ta cuminsa pa 7'or di anochi y ta: Nacional vs Brazil Jrs. Na veld di Nacional Dakota vs Estudiantes na veld di Dakota Britannia vs RCA na veld di Britannia Riverplate contra Bubali na veld di Riverplate.

Awor ABBA tin su propio website



WWW.ARUBABASEBALL.ORG

ORANJESTAD (AAN) - Un idea cu ta den e planes di e directiva actual desde aña pasa ta logra concretiza aworaki. Despues di un par di luna ta structura e pagina virtual di Amateur Baseball Bond Aruba, ABBA ta orguyoso di anuncia cu nan pagina virtual www.arubabaseball.org ta live. Mester sigur menciona cu e pagina virtual aki ta mas cu un pagina, e ta un database di equipo y hungadornan na un caminda central. No solamente tin informacion di e federacion nacional, pero tin informacion di tur equipo di Aruba. ABBA ta spera di por sigui traha cu otro liganan pa asina e data y informacion tambe por ta available riba e pagina aki pa e desaroyo positivo di e deporte di baseball en general! Tin varios stapnan cu a wordo hasi pa asina por promove e adelanto di e parti administrativo di ABBA caminda e registration di e equiponan di liga Menor a wordo purba como un pilot project. Den futuro tur registracion di

tur equipo, lo bay via e website aki y no via email of papel mas. Ademas e schedule di tur liganan ta wordo lanza riba e pagina caminda tur scores, stats, y standings lo por wordo poni. Maske, nan no a yega e fase ey ainda, pero e intencion ta pasobra e structura ta poni den su lugar, pa tur wega lo bay ta available pa wak live via e Iscore application.

Por ultimo, e great tambe ta cu cada team por administra nan equipo y hasta e pagina como nan sistema di comunicacion. Si nos tuma e organizacion di Grasshoppers como ehempel, nan a logra pone potret di casi tur hungador riba e pagina virtual caba. Nan ta invita henter pueblo di Aruba y fanatico di baseball pa bishita nos pagina pa asina bo por ta al tanto di tur informacion. Pa mas informacion di Amateur Baseball Bond, ABBA, e federacion nacional di Aruba su baseball, subi nos webpage www.arubabaseball.org of nos facebook page na www.facebook.com/arubabba.

DEPORTE INTERNATIONAL

Chelsea tin cu bay busca un director tecnico nobo



INGLATERA: Chelsea ta bay en busca di un director tecnico nobo.

Despues di sirbi como director tecnico di e club Ingles pa 10 aña largo, Michael Emenalo ta bay bandona e campeon di Inglaterra.

Segun e Nigeriano di 52 aña, ta mihor pe, pa su famia y pa e club, cu e ta bandona su puesto.

“Pa mi esaki tabata un decision hopi dificil”,

el a laga sa.

Emenalo, kende posiblemente ta bay dreña den servicio na AS Monaco, a cuminsa traha na Stamford Bridge na 2007.

Cu e club di Londres el a gana Champions League na 2012 y Europa League na 2013.

El a bira campeon di Premier League cu Chelsea 3 biaha, mientras cu bao di dje 3 biaha Chelsea a gana e FA Cup.

Younes ta lesiona y no por participa den wega di seleccion di Alemania



ALEMANIA: Amin Younes ta lesiona y no por hunga e dos proximo weganan amistoso cu seleccion di Alemania.

E delantero di hala di 24 aña di Ajax tin un molester di rudia.

Segun e federacion Aleman di futbol, e hungador ta bay wordo trata na e rudia na Amsterdam.

E no a viaha pa Berlin, unda cu e seleccion Aleman a bini hunto.

Diadomingo Younes tabata den accion den e wega cu Ajax a perde 2-1 contra Utrecht.

E siman anterior e no a hunga door di un molester di rudia.

E coach di seleccion di Alemania Joachim Low no ta bay yama un hungador pa reemplaza Younes.

Fellaini ta exige 2,4 miyon, debi na zapatonan cu no ta confortabel



LONDRES: Marouane Fellaini a cuminsa un caso di corte na Londres contra su sponsor di zapato New Balance.

E motibo cu e atacante Belga di Manchester United tin pa cuminsa e caso ta cu e zapatonan cu el a haya di New Balance, ta kita su placer di hunga futbol, nan no ta confortabel y tin un impacto riba si prestacionnan.

Segun *The Sun*, Fellaini ta exige un suma di 2,4 miyon euro.

E sponsor Mericano di zapato a reacciona bisando: “Nos ta bay defende nos mes te final”.

Fellaini, kende a firma e acuerdo di sponsor cu New Balance prome cu na 2013 el a bandona Everton pa bay hunga pa United, a declara cu compañeronan di equipo mester a uza e zapatonan algun biaha, prome cu e por a hasi uso di nan. E lo a keha diferente biaha cerca e fabricante, pero nan no a hasie caso.

Ex atleta y miembro di IOC Frank Fredericks suspendi



ROMA: Despues di e Federacion Internacional di Atletismo (IAAF), awor e Comité Olimpico Internacional (IOC) a suspendi ex atleta Frank Fredericks.

Fredericks, un miembro di IOC di Namibia kende como top sprinter a gana medaya Olimpico di plata dos biaha (Atlanta 1992 y Barcelona 1996), ta un sospechoso den un investigacion Frances riba corrupcion cu lo a sinvestiga den un caso di corrupcion cu lo a sosode den e oferta pa

Olimpiada di Rio de Janeiro.

Riba e dia di votacion pa e Olimpiada di 2016, e lo a ricibi na 2009, 300.000 dollar.

Den un declaracion IOC despues di un encuentro na Roma a laga sa cu e seriedad di e acusacionnan y e reputacion di IOC tabata suficiente motibo pa suspende Fredericks. E federacion di atletismo anteriormente e aña aki a saca Fredericks for di e bestuur principal. E ex atleta sinembargo ta nenga di a ricibi placa di soborno.

DEPORTE INTERNATIONAL

Irving y Celtics ta gana un biaha mas



ATLANTA (AP): Dialuna anochi Kyrie Irving un biaha mas tabata tin un tremendo actuacion logrando 35 punto, Jayson Tatum a contribui cu 21 y Boston Celtics a gana Atlanta Hawks 110-107.

Irving a hasi un anotacion di 3 punto faltando 1:37 di wega, pa duna Celtics un ventaha di 104-103.

Dennis Schroder tabata maximo anotador pa Hawks, cu awor tin un record di 2-9. Boston despues di a perde nan prome dos weganan di temporada awor tin un record di 9-2, despues di gana 9 wega consecutivo.

Al Horford a yuda Boston cu 15 punto, 10 rebounds y 9 asistencia.

Milwaukee Bucks ta finalizando acuerdo pa firma Eric Bledsoe



MILWAUKEE: E saga rond di Eric Bledsoe di Phoenix Suns por a yega su final.

E point guard, kende no a hunga un wega mas pa Phoenix Suns desde 21 d October, muy probablemente lo ta bayendo pa hunga den Eastern Conference.

ESPN a reporta Diamars cu Milwaukee

Bucks y Suns ta finalizando un acuerdo cu lo manda Bledsoe pa Milwaukee.

E cambio ta manda center di Bucks Greg Monroe y un escogencia for di prome rond di draft pa Phoenix a cambio di Bledsoe.

E acuerdo por inclui un escogencia di e di dos rond di draft tambe.

Lewandowski ta paga operacion pa mucha cu no ta existi



ALEMANIA: E strea Polaco di futbol a bira victima den un caso grandi di fraude.

E hungador di Bayern Munich a paga mas cu 23.000 euro pa un operacion di wowo di e mucha Polaco Antosia Rudzkego di 2 aña.

Antosia tabata tin cancer di wowo y tabata tin mester di mas di 350.000 euro pa un operacion caro na Merca.

Unico problema ta cu e mucha no ta existi.

Lewandowski a wordo scucha den e caso cu a wordo trata

Diamars.

Michal Sienicki di 23 aña a cuminsa un accion pa recauda fondo, bisando cu e famia die mucha a haya basta placa door di bende nan cas y auto, pero cu ainda nan tabata falta varios mil euro pa paga pa e operacion.

Bastante hende a bay hasi donacion, incluyendo Lewandowski y su casa, kendenan hunto a hasi un donacion di 23.561 euro. Na Juli Sienicki a wordo desenmascara como un cometedor di fraude.

Ganador di medaya Olimpico di oro den marathon, suspendi pa 4 aña



KENIA: E muher Keniano, campeon Olimpico di marathon, Jemima Sumgong, a wordo suspendi pa 4 aña largo debi na doping.

E oficina anti doping di Kenia a anuncia e castigo Diamars. Sumgong na Olimpiada di Rio na 2016 a bira e prome atleta di Kenia pa gana un medaya di oro den marathon.

Den e mesun aña na April el a gana tambe e marathon di

Londres.

Mas trempa e aña aki e atleta a test positivo pa epo, cu ta un substancia prohibi pa deportistanan uza. Door cu el a test positivo, e no por a defende su titulo na Londres.

E splicacion di e atleta pa e test positivo ta cu esaki lo tin di haber cu un transfusion di sanger cu el a ricibi den un hospital, despues di un embarazo pafo di matriz.



Noticianan for di Hulanda

Tweede Kamer rapidamente kier un debate riba 'Paradise Papers'



HULANDA: Tweede Kamer ta hopi preocupa riba e revelacionnan reciente riba palabracionnan cu tabata tin entre Servicio Hulandes di Impuesto y multinationals.

Miembronan di Tweede Kamer ta puntra nan mes con e servicio di impuesto por a faya asina cu un acuerdo cu Procter & Gamble.

Un mayoria grandi di Tweede Kamer kier pa bin un debate mas pronto posibel cu esun responsabel secretario di estado di Finanzas Menno Snel.

E peticion a bin for di Tom van der Lee di GroenLinks.

Ta trata aki di datonan cu ta muestra entre otro

cu Procter & Gamble a wordo permiti di keda sin paga belasting riba miyones di dollar.

Un inspector di belasting a actua riba su mes, locual no tabata tin mag di sosode, servicio di impuesto a admiti.

"Awor pa prome biaha un acuerdo asina di belasting ta bin ariba y ta muestra cu hopi cos no tabata cuadra", segun van der Lee.

Ta muestra cu un simpel ciudadano cu faya cu belasting ta haya un cantidad di multa, siendo cu companianan grandi si ta haya tur tipo di beneficio di belasting.

Pesey urgentemente Tweede Kamer kier e debate, pa haya mas claridad.

Amsterdam toch ta bay cumenza un experimento di onderstand(bijstand)



AMSTERDAM: E municipio di Amsterdam riba su mes ta bay cumenza cu un experimento cu onderstand, yama 'regelluwe bijstand'.

Ministerio di Asuntonan Social a rechaza e experimento y pesey e ciudad capital di Hulanda ta bay cumenza esaki riba su mes, segun legislador responsabel Arjan Vliegthart.

Cu e experimento, e municipio hunto cu Hoogeschool van Amsterdam y Universidad di Amsterdam ta investiga si esnan cu ta busca trabao ta haya un trabao mas

lihe, si nan wordo laga mas liber pa locual ta kico nan ta permiti di gana banda di nan onderstand.

Normalmente ta asina cu ora cu bo tin onderstand y bo haya por ehempel un trabao parti time, bo ta haya menos onderstand.

Si por ehempel bo a gana 300 euro cu e trabao, bo ta haya 300 euro menos na onderstand. E experimento ta encera cu esnan cu ta den onderstand y ta buscando un trabao, por gana te cu 200 euro cu un trabao part time, sin cu esaki ta wordo kita for di e onderstand na fin di luna.

Mas di 40 modelo ta meld casonan di intimidacion du abuso



HULANDA: Algun decena di modelo den ultimo aña a hasi melding di casonan di intimidacion indesea cu a tuma lugar.

E casonan tabata varia di mishi cu e modelonan na un manera indesea, te cu stalking y remarkenan sexual.

E programa di television *Brandpunt* ta basa su mes riba kehonan cu a drenta cerca dos

punto di meld pa modelonan. Asina tabata tin casonan di muchanan muher cu na dado momento a haya nan mes den un camber of sotano un caminda, unda cu hopi cos desagradoable a pasa cu nan.

'Stichting Meldpunt Model-fotografie' tin un dossier cu alrededor di 30 melding di modelo, cu nan a entrega na polis.

Algun decena di razzia den parti zuid di Hulanda, relaciona cu droga sintetico



DEN BOSCH: Diamars autoridadnan den parti zuid di Hulanda a drenta den un accion grandi, contra produccion di droga sintetico.

Den algun decena di lugar na Brabant y Limburg, teamnan special di polis a hasi razzia y a listra den cas y edificionan, segun Ministerio Publico di Den Bosch.

Municipionan tambe ta envolvi den e asina yama 'Operatie Impact', hunto cu Servicio di Impuesto, douane,

marechaussee y otro organizacionnan.

Cu e accion conhunto aki, gobierno kier kibra of stroba criminalidad y e rednan rond di esaki den e tres provincianan den parti zuid di Hulanda, incluyendo Zeeland.

Autoridadnan den e accion di listra edificio a encontra entre otro 42.000 liter di substancianan cu ta wordo uza pa produci amphetamine, cu un balor di caya di 33,6 miyon euro.

Hopi persona a cumpra Big Mac pa yuda Centro Man Na Obra



ORANJESTAD (AAN): Diabierna dia 20 di October, McDonald's Aruba a celebra e Gran Dia 2017, unda tabatin e evento di recauda fondo pa Centro Man Na Obra. Cu cada compra di Big Mac di e dia aki a bay p'e centro cu e meta pa yuda promove training pa trabao y integracion den comunidad di e personanan desde 16 aña.

"counter" y "drive thru", unda hopi persona a keda sorprende. E radio emisora Magic FM y Cool FM tambe tabata presente y hunto cu Galloway Jr. a anima y entretene tur hende cu tabata presente na McDonald's Seroe Blanco.

Desde 6:00 te 8:00 pm na cada sucursal tabatin un DJ cu a anima e atardi. E sucursal di Palm Beach a keda habri te 1:00am y e comunidad por a cumpra nan Big Mac ainda pa asina yuda e centro. No solamente hendenan tabata cumpra nan Big Mac, pero companianan a cumpra nan coupon delanta pa asina yuda na e causa importante aki.

Supervisor Operacional, Sulina Vrolijk a relata: "Durante e dia nos a bende hopi Big Mac pa haci donacion na Centro Man Na Obra". Elvira Tromp di

Centro Man Na Obra y e muchanan di e school tabata contento cu e yudansa cu nan a ricibi di McDonald's y comunidad di Aruba. "Danki na McDonald's p'e donacion y tur hende cu a cumpra Big Mac durante e Gran Dia. Cu e donacion aki nos por sigui traha riba training pa trabao pa nos studiantenan", asina Elvira Tromp a indica.



Participacion tabata grandi na AHATA su di 16 edicion nacional di limpieza



ORANJESTAD(AAN)-- Diasabra, 4 di november AHATA tabatin su di 16 edicion nacional di limpieza, unda hunto cu diferente scol, compania, instancia, hotel, grupo di misa, di scouts, grupo di famia, grupo di amigo, individual a bini hunto pa yuda haci limpi un total di 26 diferente areanan. Un biaha mas e limpieza nacional tabatin resultadonan exitoso y Comision di Medio Ambiente di AHATA ta gradicidi un y tur cu a participa.

E tema di e aña aki tabata "Aruba Ta Dushi, Sin Sushi" e comision ta desea conscientisa tur hende pa uni y cuida e naturalesa y mantene nos Aruba limpi. Desde mainta trepan 1,898 persona a topa na diferente punto y a sali bay direccion di tur e areanan asigna. E areanan cu a concentra pa limpia tabata Baby Beach, Santana di Cacho, Bachelor's Beach/Plastic Beach, Boca Grandi, Rincon, Grapefield/Dijk, Santo Largo, Eagle Beach, Palm Beach Area, Boca Catalina/Arashi/Anaboei, Dunes California, Druif patras di Faro, Boca banda di Green House, Uirama Beach, 4 boca patras di Alto Vista, Tanki di Alto Vista, Boca Bolongfa, Fuente, Wadirikiri (te Boca Prins), Fisherman Hut, Tres Trapi Malmok y Linear Park te aeropuerto. Tambe a pone na su lugare piedranan cu tabata riba otro ponni entre Uirama y Alto Vista. Pa 2 ½ ora largo tur grupo a piki un cantidad grandi di sushi,

unda cu a colecta hopi saco di sushi y asina aki a haci uzo di 7 container.

Un danki na tur scolnan, studentenan y docentenan cu a participa e aña aki: Colegio Arubano Ciclo Basico, Colegio Arubano Ciclo Avansa, Comm. Pieter Boer, Cacique Macuarima, Colegio San Jose, International School of Aruba, Mon Plaisir Basis, Mon Plaisir Mavo, Filomena College, John Wesley College, Colegio Sagrado Curazon, Colegio Laura Wernet-Paskel, Universidad di Aruba FHTMS, Universidad di Aruba "Heart of Nature Group", St. Anna School, Hilario Angela, St. Aloysius School, EPI HORECA, Maria Goretti College, Maria College, Scol Primario Kudawecha, St. Rosa College.

Danki tambe na tur otro boluntario nan manera: Turtugaruba, ABC Tours Aruba, Barcelo Aruba, Aruba One Happy Island Lions Club, Divi Mega Resorts, Jolly Pirates, One Happy Photographer, Desiree Nicolas, Mireyene Conradus, Nagico Insurances, Directie Natuur & Mileu, Mental Health Service, Boogaard Assurantien, Fantastic Gardens, Paradise Beach Village, Sustainable Solutions, The Ritz-Carlton, Aruba, La Cabana Beach Resort & Casino, Kiwains Circle K from University of Aruba, Bucuti & Tara Beach Resort, Tierra del Sol Resort & Golf, Caribbean Palm Village, Marriott Surf Club, Holiday Inn

Resort Aruba, Cacique Macuarima Scouts, Santa Rosa, Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino, Tara Eco Supplies, BOD - WTS, CITGO, Parke Arikok and Park Rangers Team, Amsterdam Manor Beach Resort Aruba,

Y&V Ingeniera Y Construcion, Key Club Colegio Arubano Oranjestad, Libertad, Kukoo Kunuku Team, Kimberly Nicole, Micheal D Tromp, Jentje Vrolijk, Giandra de Cuba, Veronica Perez, Sofia Slegers, Vanessa Hernandez & Team, Divi Aruba Phoenix Beach Resort, Maureen Kelly, Jareth Vermeulen, Caribbean Accounting & Tax Consultants, Jeanette Keith, Lex de Ridder, TUI Airlines Aruba y Iglesia di Hesucristo di e Santonan di e Delaster Dianan. Comision di Medio Ambiente di AHATA tabata contento di e cantidad di persona cu a yuda haci diferente area di Aruba limpi.

Masha danki na tur sponsor cu nan a yuda di un of otro manera pa haci evento realidad: The Ritz-Carlton, Aruba, Hyatt Regency Aruba Resort, Bucuti & Tara Beach Resort, La Cabana Beach Resort & Casino, Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Nagico Insurance Aruba N.V, De Palm Corporation N.V, Tierra del Sol Resort, Spa & Country Club, Superfood, Martijn Trading Company N.V, Fantastic Gardens Aruba, Mourik Aruba, Ecotech, Aleda N.V, Pelican Adventures, Repsol,



sol, Manchebo Beach Resort & Spa, Amsterdam Manor Beach Resort Aruba, Renaissance Aruba Resort & Casino, Caribbean Palm Village, Boogaard Assurantien N.C, Bedrock, dba Kukoo Kunuku, Casa Haime Trading N.V, Andina Ice, ABC Tours Aruba, Arubus, Fofoti Tours & Transfers, Pelican Adventures, Banana Bus (Mr. Kelkboom & Raymond), Frankie's Bus, One Happy Photographer Julien, Repsol.

Un Danki grandi pa e Team di

Crus Cora, Cuerpo Policial y medio di comunicacion. Tambe na EMCO (Godlieb & Team) y The Healthy Way (Ray & Team).

Un danki special na tur miembro di AHATA su Comision di Medio Ambiente!

Nos disculpa si nos por a lubida gradicidi algun persona, instancia of compania.

Aruba ta dushi, sin sushi! Ban stim'e y cuid'e pa nos y nos futuro generacionnan.

Noticia Internacional



Federica Mogherini (C), Alto Representante di Union Europeo pa Asuntunan Exterior y Seguridad y Vice-Presidente di Comision Europeo, a cana den Capitol entre reunionnan na Washington, DC. Mogherini a presenta su campaña pa salba acuerdo nuclear di Iran for di rechazo di presidente Donald Trump na Capitol Hill, na unda Senadornan ta trahando un ley pa termina esaki.

Moody's a baha calificacion di PDVSA pa "no cumpli cu pago"



Agencia di calificacion financiero Moody's a baha nota di credito di compania estatal petrolero Venezolano PDVSA, alegando "falta di cumplimento" di pago di interes di bonos di debe di e compania.

Calificacion di Petroleos de Venezuela (PDVSA) a cay despues cu nan mester a paga 1.169 milyon di dolar pa bonos 2017", segun comunicado di Nymia Almeida, vice presidente di Credito di Moody's.

E decision a tuma lugar apesar cu gobierno Venezolano a anuncia cu dia 3 di November a cuminsa realiza pago di bono 2017 di PDVSA.

E nota a baha na 'Ca' -operacionnan di debe hopi speculativo cu señalnan

di posible default- desde 'Caa3' -riesgo di credito-, e texto a indica.

Diahuebs pasa, presidente Venezolano, Nicolas Maduro, a bisa cu nan lo busca renegocia debe externo di e pais, estima den alrededor di 150.000 milyon di dolar.

Maduro a papia di "un refinanciamento y un reestructuracion di debe externo y tur pago di Venezuela", sin especifica ki medidanan e lo tuma.

Trump a adverti cu Merca ta cla pa uza forza militar

SEOUL: Presidente Donald Trump a adverti Noord Korea ayera cu e ta dispuesto pa uza tur poder militar di Merca pa detene un atake, pero mas despues a adopta un tono mas suave pa urgir Pyongyang yega na un acuerdo cu pone fin na e disputa pa nan armanan nuclear.

Den declaracionnan cu poco distancia di Noord Korea durante un bishita na Seoul, Trump a bisa cu aunke "Dios kier" cu nan no mester uza forza militar di Merca, nan lo haci loke ta necesario pa impedi cu un "dictador Noord Koreano" menaza miyones di bida.

"Nos no por permiti cu

Noord Korea menaza tur loke nos a construi", Trump a bisa, despues di reuni cu presidente di Zuid Korea, Moon Jae-in, kende a mostra mas inclina pa un acercamento diplomatico cu Pyongyang.

Pero den un momento cu el a adopta un postura mas modera, e mandatario Mericano tambe a urgir Noord Koreanonan pa "haci lo corecto" y el a bisa: "Mi ta wak movimiento", aunke e no a duna mas detaye.

"Realmente tin sentido cu Noord Koreanonan sinta na mesa di negociacionnan y logra un acuerdo", Trump a bisa prensa den un conferencia cu Moon.

Apesar di menazanan di

Trump contra Noord Korea, su ultimo comentari- onan tabata hopi leu di declaracionnan agresivo cu el a haci den ultimo lunanan, na unda el a rechaza uso di diplomacia pa caba cu e crisis, describiendo esaki como un perdida di tempo. Trump y Prome Dama, Melania Trump, a yega base aereo di Osan na Seoul y a cana riba tapijt cora despues di baha di Air Force One, pa cuminsa nan bishita.

Trump a bula cu un helicop- ter na Camp Humphreys, base militar mas grandi di Merca den e pais y a bishita tropanan Mericano y Zuid Koreano, hunto cu Moon.

Twitter a amplia limite di nan mensahe na 280 caracter



Twitter a dicidi duplica extension maximo di nan tweets na 280 caracter despues di realiza un prueba exitoso, e grupo a anuncia ayera, un noticia cu ta ekivalente na un mini-revolucion den red social.

"Nos obhetivo tabata haci posible extension di tempo cu nos ta asegura di mantene breve y velocidad di Twitter. Despues di observa resultadonan di e test, nos ta contento di anuncia cu nos a logra nos obhetivo

y lanza cambio den tur idioma", cu limite di 140 caracter tabata un problema pa nan usuario, nan a skirbi den nan blog, cu nan a realiza e test cu algun usuario na September.

"Nos a observa cu ora hende mester di mas di 140 caracter, nan ta tweet mas facilmente y cu mas frecuencia", e grupo a splica, cu ta purbando di relanza nan mes, mientras nan ta sigui perde placa.



Noticia Internacional

Sancionnan financiero di Merca a acelera eventual default di Venezuela



Sancionnan financiero di Merca contra Venezuela a degrada ya situacion economico critico di e pais petrolero y a acelera proceso di default di pagonan di nan debe, segun exper-tonan.

E ultimo pakete di medi-danan anuncia dia 24 di Augustus a complementa pakete di Juli, y cu tin como obhetivo corta finan-ciamientonan na Venezuela door di blokea acceso na divisanan extranhero, ya cu Washington ta consid-era gobierno di Nicolas Maduro "inacceptable".

"Sancionnan financiero implementa na Augustus ta mas significativo pa-sobra ta interumpi tur in-version nobo directo den e pais", segun Shannon O'Neill, di Consejo di Relacionnan Exterior, un influyente centro di analisis Mericano.

Venezuela tin reservanan petrolero gigante pero ta un pais pover den likidez. "Nan reservanan interna-cional ta riba 9.700 mi-yon di dolar, cu un debe externo di casi 110.000 miyon di dolar", Edward Glossop, economista di Capital Economics a indi-ca den un nota den prensa.

E sancionnan "ta aumenta presion riba Nicolas Ma-duro, ya cu ta bira casi im-possible garantiza acceso na financiamiento", economis-ta Andres Abadia, di grupo Pantheon Macroeconomics a indica.

Sancionnan Mericano tambe ta dificulta pa Ven-ezuela bende obligacion-nan den sistema financiero Mericano. Di e manera aki, gobierno a keda aisla

y "propension di inver-sionistanan internacional pa adkiri debe di e pais a disminui", Abadia a indica. Segun Abadia, Venezuela ta enfrenta no solamente un caida di su produccion pe-trolero (-10% den un año) cu posibilidad di "un caida total di economia, y su in-flacion ta awo esun mas halto di mundo", estima na 1.000% e año aki y por alcanza 2.000% na 2018.

Merca a kita beneficio migratorio TPS pa Nicaragua y a extende esun di Honduras

Merca a dicidi termina TPS pa Nicaragua y extende pa Honduras prome cu nan dicidi definitivamente riba futuro di e programa, cu ta permiti imigrantenan di al-gun pais residi legalmente na Merca di manera tempo-ral.

Secretaria interino di De-partamento di Seguridad Interno (DHS), Elaine Duke, a anuncia den un comunicado fin di designa-cion di Status di Proteccion Temporal (TPS) pa Nica-ragua cuminsando dia 5 di Januari di 2019 y a bisa cu nan a renova e beneficio pa Honduras te cu 5 di Juli di 2018, alegando necesidad di obtene mas informacion pa tuma un determinacion definitivo.

Duke no a descarta sin em-bargo cu Honduras perde tambe su designacion TPS despues di renovacion automatico di seis luna y evaluacion di e situacion. Alto funcionarianan di

DHS a bisa prensa cu 5.300 Nicaraguense y 86.000 Hondureño ta biba y traha na Merca ta acoge na TPS, un mecanismo crea pa Congreso den añanan 1990 pa ampara imigrantenan cu pa desastre natural of con-flicto arma no por regresa nan pais.

Merca a concede actual TPS na Honduras y Nica-ragua despues devastador horcan Mitch na 1999 y gobiernonan sucesivo a renova esaki.

Pa ley, autoridadnan mester anuncia si nan ta proroga of suspende TPS na paisnan beneficiario 60 dia prome cu permiso caduca, cu den caso di Nicaragua y Hon-duras lo tuma lugar dia 5 di Januari. Duke a bisa cu nan a tuma decision di termina TPS pa Nicaragua despues di conclui cu "condicionnan substancial pero temporal causa pa horcan Mitch ya no ta existi".

Diez detenido den operativonan anti-terrorista na Francia y Suiza

PARIS: Diez persona sospechoso di uza rednan social pa prepara un posi-ble ataque a wordo deteni ayera den operativonan anti-terrorista na Francia y Suiza, segun funciona-rionan Frances. Autoridad-nan Suizo a indica cu un di e detenedonan tabata un muher Colombiano.

Varios registro a sigui tuma lugar den suburbionan di Paris y zuidoost di Fran-cia.

Operativonan ta forma parti di un investigacion habri na Juli y enfoca den actividad sospechoso di un persona na Suiza cu tabata

uza plataforma di mensahe Telegram, segun un funcio-nario hudicial Frances.

Investigadornan anti-ter-orista a detene nueve per-sona na Francia y dos na Suiza den operativonan cu tabata pretende aclara de-tayenan di supuesto plan, segun un funcionario. E fu-ente, kende a papia bao di condicion di anonimato pa comenta un investigacion habri, no a duna detayenan riba nan identidad.

Sospechoso principal, cu ta biba na Suiza, a comunica cu personanan na Francia

riba actonan violento no especifica, e funcionario a indica.

E investigacion riba gruponan extremista Islam-ico ilegal a cuminsa alred-edor di un ciudadano Suizo di 27 año y mas despues a amplia pa inclui un muher Colombiano di 23 año, se-gun oficina di Fiscal Gen-eral di Suiza, Michael Lau-ber. Autoridadnan di e dos pais a crea un equipo di investigacion hunto, fiscal a señala.

E ciudadano Suizo a wordo aresta na Francia, mientras

cu e muher Colombiano a wordo deteni na Suiza despues di operativonan den edificionan di region di Vaud y Neuchatel, den west di e pais. Fiscal Suizo no a identifica ningun di dos, y a indica cu e sospechosonan lo keda deteni te cu huez tuma un decision.

Un fuente di seguridad Frances a bisa cu e su-puesto trama parce cu no a desaroya completamente, pero cu autoridadnan a ac-tua pa motibo cu e grupo tabata avanzando pa un ac-cion.



 "like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Por lo menos 100 pais a wordo invita pa Asamblea riba Clima di Paris, pero no Trump

Alrededor di cien hefe di Estado y di gobierno, pero “pa awo” no Donald Trump, a wordo invita pa Asamblea di Paris dia 12 di December, organiza pa Francia dos aña despues di firma acuerdo di Paris riba clima, Gobierno a anuncia. Alrededor di 2.000 participante, entre nan 800 organizacion y actornan publico y priva, lo participa den a asamblea denomina, “One Planet Summit”.

Organiza di entre Francia, Nacionnan Uni y Banco Mundial, e reunion lo tuma

lugar na Ile Seguin, den suburbio di Paris.

E reunion a wordo anuncia pa Emmanuel Macron den G20 di e zommer, pa bolbe moviliza e tema despues di decision di Merca di retira di acuerdo di Paris, anuncia na Juni pa presidente Trump.

E asamblea lo tuma lugar despues di 23 conferencia di Nacionnan Uni riba cambio di clima, COP 23, cu ta culmina dia 17 di November na Bonn (Alemania).

“Presidente Donald Trump

no a wordo invita”, pasobra mandatarionan invita ta di “paisnan involucra den aplicacion di acuerdo”, segun presidencia Frances, cu lo invita sin embargo representantenan di gobierno Mericano.

Francia ta spera cu e reunion lo “construi coalicionnan pa yega na e asamblea cu resultadonan concreto”, creando dinamica cu ciudadnan, fondonan di inversion of banconan di desaroyo.



Fiscal Venezolana ta investiga secuestro di periodista



CARACAS: Ministerio Publico (MP) di Venezuela a informa cu nan lo investiga secuestro di periodista Venezolano, Jesus Medina, kende a desaparece den fin di siman y a aparece diamars madrugada canando sin rumbo riba un carretera cu ta uni Caracas

cu La Guaira, den Estado Vargas.

“MP a informa cu nan a designa fiscal 74 AMC (Area Metropolitano di Caracas) pa investiga su secuestro, aclara hechonan y castiga e responsablenan”, e departamento a indica den un serie di mensahe a travez di

red social Twitter.

Fiscal a detaya cu nan a wordo informa pa Guardia Nacional Bolivariana (GNB, polis militar) cu Medina a wordo haya canando sin destino riba caminda Caracas-La Guaira den su pañanan intimo y cu e tabata presenta golpinan.

E periodista “a bisa funcionarionan militar cu a wordo secuestra riba diasabra na Boleita”, situa den municipio Sucre.

Medina a expresa a travez di su cuenta riba Twitter: “Danki Dios y na Virgen, na tur gremio di prensa y specialmente na esnan cu a logra mi liberacion cu presion... Mi a wordo tortura y menaza cu morto. Mi a bolbe nace pa sigui informa riba berdad y lucha mas pa mi pais Venezuela”.

Ciber-spionnan tin wowo riba paisnan di America Latina y Asia



Un grupo di spiondenomina ‘Sowbug’ a logra mediante ciber-atake infiltra nan mes den institucionnan gubernamental na Sudamerica y Zuidoost di Asia, pa horta documentonan, sociedad di ciber-seguridad di Merca, Symantec a informa.

“Pa awo, Sowbug aparentemente a enfoca riba entidadnan gubernamental na Sudamerica y den Zuidoost di Asia”, Symantec a indica den un comunicado, citando atakenan “na Argentina, Brasil, Ecuador, Peru, Brunei y Malasia”.

“Sowbug ta capaz di infiltra varios obhetivo di manera simultanea y fuera di horanan di trabao di orga-

nizacionnan pa no wordo detecta facilmente”, segun e sociedad y a subraya cu e grupo ta activo desde por lo menos 2015.

Sowbug ta keda scondi durante varios luna den sistemanan di nan victimanan, segun Symantec.

“Un di e tacticanan cu nan ta uza pa no yama atencion ta usurpa identidad di programanan uza frecuentemente manera Windows of Adobe Reader”, sin compromete nan, pero dunando nan instrumentonan nombrenan cercano cu por wordo confundi cu esnan uza pa programanan legitimo.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**



NEWARK, NJ: Senador Robert ‘Bob’ Menendez (R-NJ) a cana banda di su yiu muher Alicia na su salida di Corte Federal despues di dos dia di deliberacionnan di hurado den su caso di corrupcion na Newark, New Jersey. Menendez a wordo acusa di acepta sobornonan pa su campaña di Salomon Melgen, un oftalmologo di Florida.

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
 Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
 Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna. Cel: 594-4945

TA HUUR
 Un apt. studio Afl. 800,= +
 dep. Afl. 800,=.
 Un apt. di 2 camber Afl. 1000,= +
 dep. Afl. 1000,=.
 Awa y coriente. No ta inclui, sin airco,
 internet y cable ta incl.
 Situa na Ponton, Hubadastraat 16.
 Yama cel: 594-4368.

TA FURA
STOEL
561-2941

SMART CONTRACTOR
 Tanki Leendert 174-C lok. 1
 Cel: 593-1393 / 587-0161
 • Waiter • Busser • Barback •
 Bartender • Housekeeping
 • Cook • Cook Helper.
 Apply 10.00 - 16.000
 Mon - Fri.

Tereno limpi cu bobcat
 pa Afl. 80,=
 pa ora, tira
 sushi afo
 y ta bende santo,
 graniet na bon prijs.
 Jama 745-9802.

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler, walk-in
 freezer. Cel: 562-1584 /
 745-7084

PROMOCION SPECIAL
TA BENDE
 santo, pleister, santo pa pega
 blokki, tur clase di piedra y graniet.
 Tambe ta corta
 mata grandi y chikito.
 Tira sushi afo, tin transporte.
 Cel: 562-2532

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

ecotech
YAMA
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Service
CHICA POS!
 Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
 Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

**ORANGE MATRASSEN
 FABRIEK**
 Ta fura matras, stoel y muebles.
 Busca mainta y entrega atardi.
 Tarabana Solo 5,
 Tel: 588-7468 / 592-3344 /
 593-4387

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
 Tel: 592-9999
 Tel: 594-8400

FOR RENT
 One bedroom apartments at
 San Barbola. Nice quiet place.
 Patio in the back. Unfurnished.
 Price Afl. 725,= and Afl. 800,=
 per month. Exclusive electricity,
 water. Available now.
 Call: 593-8686.

TA CHAPI
 Y tira sushi afo.
 Tel: 587-6946 /
 594-5115.

PROMASTER
 STEAM CLEANING
 Carpet, sofa, mattresses.
 Also: Car Seats
 Tel: 582-0383
 Leslie Maduro.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PIRIJS!

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

TA BUSCA
 Security guard masculino, edad entre
 25-45 años. Mester tin Mavo diploma o
 enseñanza equivalente. Mester por
 papia y scirbi Papiamentu, Hulandes,
 Ingles y Spaño. Mester tin propio
 transporte. Interesadonan por yama
 oficina entre 08.00-16.00 pa un cita.
 Tel: 588-3677

**DE AIRCO
 SPECIALIST**
 Cel: 594-6544
 Service airco, drecha stove,
 washer, dryer, frigidaire.
 Construction y renobashon.

TA BENDE
 un Bar y Restaurant
 full equipa den operacion
 cu tur permiso.
 Situa na centro di Oranjestad.
 Interesadonan por yama
 594-4368.

DIRECTV GRATIS
 Ultimo dias por
 Afl. 100,= p/l.
 Cel: 744-6323.

CARPINTERO
 A domicilio hacemos y
 reparamos toda clase de
 muebles dañado, madera y
 formica, cocinas, closet y
 camas, puertas, sillas (stoel).
 Cel: 568-1347, Raul

SE BUSCA
 Waitress de 20 a 37 años
 con experiencia y permiso
 de trabajo.
 Info. 593-6325 / 594-0445
 de 10 am - 4 pm.

AIRCO
 "SPECIAL" pa service di airco
 pa solamente Afl. 85,=.
 Yama nos awe mes,
 servicio liher y garantiza
 cu techniconan certifica.
 Yama 740-7158 / 565-3232.

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

DAK
 Pa tur trabou di drecha
 dak cu ta lek, cambia dak
 y spuit tur tipo di dak.
 Yama nos na 566-7736.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
 Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
 Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
 Ta tint bentanan di auto, cas of
 oficina. Trabou ta profesional
 y garantiza Situa na
 Tanki Leendert 100-E

SE ALQUILA
 Apartamento en Simeon Antonio
 2 habitacion, 2 baño, sala,
 cocina, terraza, entrada privada.
 Sin servicio. Afl. 1050,= p/m.
 Canariestraat 3-A.
 Cel: 566-9700 / 566-3708.

TA BUSCA
LA SABANA RESTAURANT
 ta busca mucha muher
 pa traha den bar.
 Bon salario. Cel: 567-6541
 Adres: Sabana Grandi 13-C
 Santa Cruz

HANDYMAN
 Ami ta ofrece
 servicio di
 tur trabou di
HANDYMAN.
 Cel: 563-6091

TA HUUR
 Apartamento full muebla di
 1 camber (awa y coriente no
 inclui) Afl. 750,=. No mucha.
 Na Piedra Plat.
 Cel: 568-7198

TA BUSCA
PA HUUR
 1 cas pabou di brug
 pa un temporada.
 Prijs Afl. 1000,=.
 Cel: 593-4739.

**ASSOCIATED REALTORS
 TA BENDE**
 Un tereno erfpacht na
 De Vuyst / San Nicolas di
 676m² den cul-de sac, un area
 hopi keto y pa Afl. 59.000,=.
 Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
FOR SALE
 Spacious warehouse in
 San Nicolas, build-up of 281 m²,
 property land of 1291 m² with lots
 of space for more construction
 and for \$ 290.000,=.
 Call Mito at 593-6318.

**ASSOCIATED REALTORS
 TA BENDE**
 un cas na Brasil / San Nicolas
 di 3 camber y 1 baño,
 tereno eigendom,
 cu cura y pa Afl. 165.000,=.
 cu ta prijs di banco.
 Yama Mito na 593-6318

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería:
592-64-76
566-47-96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal.
 Tur sorto di servicio,
 mesora y bon prijs.
 Cel: 563-1116 / 600-7066.

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpintería, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

GRATIS
 Nos ta piki tur sorto di auto bieuw,
 pa GRATIS. Tambe nos ta piki
 airco, bateria di auto, stoof,
 washmachine, frigidaire, tv etc.
 Yama nos na 561-4297 / 561-4179.
ARUBIANO BALENTE

TA BUSCA
CLEANWHEELS
ARUBA
 Mester Car Washer.
 Preferibel cu rijbewijs.
 Cel: 736-9191

SE ARRIENDO
 Cuarto en
 Seroe Blanco 60-G.
 1 Persona.
 Cel: 565-2697 /
 565-1196.

CHAPI
 Tur hardin general,
 corta mata, benta
 sushi afo. Nos tin
 bon prijs.
 Cel: 569-8003

ATCO
 ARUBA N.V.

- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw

Find us on Facebook

DIARIO
Tel: 582-6747

MENU SPECIAL
08 nov. '17
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Yama pa bo
SPECIAL
di dia na
585-7022

TA BUSCA
Cas pa cliente, Paradera
/ Sta. Cruz, budget
Avg. 300.000,- (cash)
3 camber, 2 baño y cura.
Yama: 568-0182

BO TA BAI CURAÇÃO
Bo tin mester di un
apartamento foi \$ 55,= ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 /
005999-8890250.

DAKGOOT
Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS, NO LEAK !!!
Cel; 594-2652.

DOG LOVERS 15
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
limpieza di oreja y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu *nan mes ta trece* e
cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

AIRCO SERVICE
Reparatie
Installation
Cel: 744-0482

Nos ta traha leishi na midi
pa bo potret, cuadro,
t-shirt, medaya, diploma,
moneda y hopi mas.

L'America Gallery
Italiestraat # 24-A
Tel: 583-0800
lamericagallery
566-1340 (app only)

SERVICIO SEPTICO
ecotech
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y
Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora
di duna septic service

H G
Serv. Backhoe rapido
Cobamento fundeshi, pos,
pool, lantamento di sushi,
plama graniet y demolicion
di cas y haci tereno limpi.
Cel: 742-2426

GREEN KING
Is seeking for
GARDENER SUPERVISOR
Requirements:
- Residence or Firma Libre
- At least year with experience
To apply come and fill in you
application at Eagle Sport
Club, Engelandstraat 12.

TA HUUR
Apartmento
na Hooiberg Kavel.
Info: 560-9440 /
568-6611 / 568-4391.

TA HUUR
Apartment 1 camber
baño, sala y cushina.
Awa y coriente apart.
Entrada priva. Madiki 67.
Tel: 583-2034 / 593-0769.

TA HUUR APTM.
SOLITO 80 APT. 5
1 camber + 1 camber chik., 1 baño
Avg. 675,= sin muebla.
Incl. cable. Deposito 1 luna
Info: CLW Real Estate
Tel: 588-3228 / 593-9976.
www.clwaruba.com

TA HUUR APTM.
SOLITO 80 APT. 2
1 camber, 1 baño
Avg. 650,= sin muebla.
Incl. cable. Deposito 1 luna
Info: CLW Real Estate
Tel: 588-3228 / 593-9976.
www.clwaruba.com

TA HUUR
un apto. na Sta. Cruz 358-C
muebla, porch dilanti, sala,
cushina, camber, un airco,
muebla pa Afl. 1000,= pa luna
+ borg. Cable inclui internet.
Yama na cel: 568-8505.

DIRECTV
Promo fin de año.
Installacion GRATIS.
Mas 160 canales de
variedad y deporte,
HBO y FOX.
Info: 743-4490 / 562-0068.

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata
grandi of chikito.
Forma mata.
Cel: 592-1277

TUR TRABOU
MI TA HACI TRABOU DI:
• Construcccion (Ceramica, bloki,
pleister, plafon, sheetrock etc)
• Plomeria engeneral
• Verf di cas of apartment
• Corta mata di coco chikito of grandi
• Drecha porta di hero
Cel: 562-6353 / 560-8009

TA BENDE
TERENO / CUNUCU
17.119 m² na Sta. Cruz.
Bunita tereno, plat.
Bon pa traha cas.
Un solo doño.
Bon prijs. Cel: 736-3627.

TA HUUR
Un studio apartment
Afl. 800,= + deposit
Afl. 800,=. Ta inclui coriente
(110) y cable pa 2 persona
cerca di centro.
Cel: 566-3902.

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yard
Tambe tin Graniet, Piedra.
verf di Europa. Info Jama
5838521 of whap 7415640

TA HUUR
un apartment den bon
condicion na Seroe Blanco 87-A.
Pa 1 of 2 persona y bon situa.
Pa mas info. yama 566-3767.
Prijs Afl. 700,= + borg.

A lady is looking for
a job as cleaning
or take care of a
family or the elderly.
Cel: 749-4867.

TA HUUR
Cas na Sta. Cruz 3 camber,
dos baño, cura sera. Ta prefera
Arubiano of Europeo.
Afl. 1650,=
plus Afl. 1650,= borg.
Yama 584-6171 / 594-4271.

BIJLES
Wiskunde,
Natuurkunde,
Scheikunde.
Cel: 568-8011.

FOR SALE
Corchon, boxspring y su
frame Afl. 175,=.
Plafondfan Afl. 50,=.
Headboard pa cama single.
Info: 749-1469.

TA HUUR
Apt. amplio semi muebla na
Paradera di 1 camber cu a/c.
Sala / cushina, baño, patio grandi.
Cura full rond, entrada priva.
Max. 2 pers.
Huur Afl. 925,= pa luna excl.
Cel: 593-0249.

TA BUSCA
Pa drenta den servicio urgente
House keeper cu permiso
liber of paspoort Hulandes.
Please pasa personalmente
na L.G. Smith Boulevard 116,
Local S-12, Tel: 588-9762.

V.E.P.C.A. ALUMINIUM
Nos ta traha porta, bentana,
hekwerk. Tambe nos ta haci
reparacion engeneral.
Cel: 561-6154 / 583-8680

TA HUUR
Tereno pa pone
trailer.
Seroe Blanco.
Cel: 569-8001 /
739-9060.

TA HUUR
Apartament studio pa 1 pers.
Cumana.
Apt. di 3 camber, 3-4 pers.
Cumana.
Mas info. 593-4366.

TA HUUR
Apt na Playa bon situa
serca di parada di bus,
amuebla, wifi, cable inclui.
Agua, cor. apart. Afl. 800,00
+ borg. Tel: 744-7054

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stooft, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

**CONSTRUCCION Y
REMODELACION PA
TEMPORADA DI PASCO**
Nos ta traha cas, apto., cura
pa m², traha y drecha tur sorto
di dak, plafond, plesiter, verf,
tegels pinta mapa bon prijs
pa e temporada.
Cel: 561-2137.

JARDINERIA
Corta mata, tira sushi
afo, nos ta verf, chapi,
baña cacho bon prijs.
Nos ta serio.
Tel: 566-7924

Plomeria y Construcccion
Nos ta haci tur trabao di
plomeria grandi y chikito.
Lavamano, wc, lavaplatu
y ducha. Tel: 563-6470 /
563-9130 / 743-5309

SE ALQUILA
un Apartamento tiene una
habitacion, baño, sala,
cocina, full aire
acondicionado.
Agua, luz incluido.
llamar: 741-5684.

TA HUUR
Studio Apartment pa un
o 2 persona cerca di
Certified. Muebla,
cushina Afl. 800,- pa
luna. Cel: 560-1644

Sindicato SIMAR tin reunion awe

ORANJESTAD (AAN): Sindi-
cato di Maestro di Aruba ta
invita tur miembro pa asisti na
un reunion general cu lo tuma
lugar awe Diaranzon 8 di No-
vember, pa 6:30 pm na sede di
Simar.

Como Puntanan di agenda tin
e.o. (*) Apertura y participa-
cion. (*) Informacion general.
(*) Votamento pa miembro di
directiva. (*) Turno liber. (*)
Clausura.

Miembronan cu ta interesa
pa forma parti di directiva por
tuma contacto cu miembronan
di directiva via tel. 582-4219 of
manda un mail na directiva@
simar.aw.

Despues di e reunion lo tin
un ora di open bar cu algun
snacks y lo por socializa cu es-
nan presente. E invitacion ta na
nomber di directiva, Presidente
Sheila Tromp.

Na companianan cu ta
baha carga:

Chofernan di autobus di Santa Cruz ta pidi pa respetar nan parada na Playa

ORANJESTAD (AAN) – Un
problema cu hopi biaha e
chofernan di transporte pub-
lico, den e caso aki esnan cu ta
core e ruta Santa Cruz-Playa, ta
cu e trucknan di cierto compa-
ninan di carga ta staciona pre-
cisamente, den e parada di bus
destina pa nan, na Wilhelmi-
nastraat, net e siguiente skina
despues di Optica Kok.

Ora nan ta ocupa nan espacio,
e chofernan ta wordo stroba pa
baha y subi pasahero, y pa col-
mo ora di acerca e chofernan di
truck, asina ta di e mihor man-
era posible, esakinan ta rabia y
no ta razona.

Pa e chofernan di bus no ta algo
pa tuma e celular y yama pol-
lis den sentido cu tur ta hende
adulto cu por dialoga cu otro.
Ta net bay para patras di e se-
ñalnan cu tin skirbi cant'i ca-
minda cu claramente por lesa
'BUS'. Pa medio di DIARIO,
prome cu e chofernan ta haya
nan mes obliga di yama polis,
ta un peticion cordial atrobe pa
e chofernan di e companianan
concerni respetar e espacio aki
cu ta e unico parada di bus cu
tin pa autobus den Playa. Ayera
mainta ta un truck di un compa-
nia cu ta deliver serves, malta,
y otro producto di e indole aki,
a stroba nan y ni maske cu a
papia bon cu e chofer, esaki no
kier a compronde, segun nos
redaccion a wordo informa pa
un di e chofernan cu ta wordo
afecta, pero esaki ta bin den
nomber di tur e chofernan cu ta
duna pasaheronan tal servicio.



"Mi no ta tristo mas,
Mi no tin dolor mas,
Mi no tin miedo mas,
Señor a salba mi di tur sufrimento."



Cas di oracion: "Cu Confiansa y Fe den Señor de los Milagros" ta participa cu tristesa fayecimento di:

Sra. Gracia Mirna Tromp

Cariñosamente yama "Mirna"

Pa un corto tempo Mirna a forma parti di nos grupo di oracion. Na Juli ultimo Mirna hunto cu su amiganan Shirley y Glenda a biaha pa Colombia y a bishita e Basilica di Señor de los Milagros na Buga, locual tabata su deseo, pero lamentablemente pa motibo di aglomeracion di demasiado peregrino, e no por a yega na e cruz. Dia 14 di October ultimo ainda el a asisti na nos 'S. S. di misa enconecion cu nos prome lustru. Mirna, un persona semper amabel, cu a stima tur cu a crusa den su caminda di bida y no solamente su famianan pero tambe su prohimo. Condolencia na su yiuonan y tur demas famia. Cu Señor duna boso hopi conformidad y laga e recuerdonan bunita di Mirna keda pa semper den boso curason.

"Sosega, na paz Mirna y danki pa a forma parti di nos famia di oracion."



Colegio EPI

Directie, Staf y Personal
ta anuncia fayecimento di:

Sr. Antonio Maduro

Mihor conoci como 'Tony'

Tata di nos colega Madeline Maduro,
Docente na Unit Economia.

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na
Madeline y demas famia y ta deseanan hopi forza den e
dianan dificil aki.

Cu sr. 'Tony' sosega na paz den brasa di señor.

"Señor ta mi wardador,
min'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forza.
Salmo 23:1,2,3.



Cu hopi dolor na nos curazon nos ta
participa fayecimento di:

Sarahi Sierra

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Apesar a mande tera y horta su potmoni victima kier yena solamente formulario

ORANJESTAD (AAN); Na C. y e ta notifica polis cu a warda di polis Oranjestad a atende tocante di su potmoni presenta e homber inicial G. horta color preto di e marca

Oracion pa awe:

Danki Dios pa don di bida cu Abo a duna nos.
Nos kier pidi Bo, bo Spiritu Santo di amor y
sabiduria pa nos biba y compronde cu Abo ta nos
deseo di mas grandi.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason pero
inmensamente agradeci pa tur loke e la
nifica pa nos, nos ta participa cu a fayece
cristianamente nos ruman, tanta y cuña
stima

Luciana Feliciano

Mihor conoci como: "Chanita"
*20-11-1941 - †04-11-2017



Na number di su:

Mayornan: †Facundo y †Martenita Feliciano-Briesen

Rumannan stima: Lucy y Nadi Dijkhoff y famia
Fojan y Lucia Feliciano y famia
Dora Feliciano y yiu
Nadi Feliciano y Sonia Kock
Shonmina y Fefe Winterdaal y famia
Vera y Eddy Muller y famia

Sobrino(a)nan stima: Roland, Jorge, Jahaira, Haime, Ronny,
†Edgar, Eugene, Grego, Yazira, Shaniise, Siglane, Magaly,
Roy, Rosemary, Angelique, Eduardo, Daniel, Sue-Anne

Prima y primonan, sobresobrino y sobresobrinanan

Ayudantenan: Rosemary Muller y Lola Geerman
Dokter di cas: Dr. Anthony

Amigonan di cas: Lindo Winterdaal, Calucho
Hernandis, Chican Paesch, Sita Croes

Demas famia: Feliciano, Briesen, Dijkhoff, Vrolijk, Kock,
Winterdaal, Muller, Boekhoudt, Paskel, Croes, Everon,
Maduro, Loepstok, Erasmus, Dirks, Javois, Hernandis, Santos,
Ras, Bernabela, Irausquin, Pereira, Kelly, Arends, Lacle y
demás famia y conocirnan na Aruba y Hulanda

Su bisñanan y ex colegana di Aruba Beach Club y Casa del Mar

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos
tristesa.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diaranson 8 di
november di 2'or pa 4'or na misa Inmaculada Concepcion na
Sta Cruz, después lo sali pa Santana catolico na Sta. Cruz

Adres pa condolencia: Piedra Plat # 169, diamars 7 di
november di 7'or pa 9'or di anochi

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Tommy Hilfiger. E potmoni
ta contene ID Arubano, rijbe-
wijs Arubano, pas di banco
CMB, carchi AZV, un renchi
ora 18 Karaat cu un piedra di
Esmeralda y na ambos banda
e tin mata coco graba.

Tambe G.C. a declara cu 4
november 2017 anochi 19:00
e tabata riba parkinglot altura
di ex Cirkel K. Oranjestad
y ta cana bay direccion par-
ada Bus cu ta den cercania.
Pero direpiante e ta wak dos
homber bin den su direccion.

Un di e hombernan a pun-
tre si e ta bay Noord. El a
haya esaki masha sospechoso
y a contesta cu no. Diripiente
e hombernan a tene su man-
nan y nan a push'e na suela.
Abase di e acto aki su cara a
ricibi herida. Nan a kita su
potmoni for di den su saco
carson cu ta contene e articu-
lonan ariba menciona.

Ademas despues di e acto
e dos hombernan a core limpi
bay direccion Post kantoor.
Polis a indica e denunciante
pa bay recherche pa entrega
denuncia y tambe pa e bay
dokter. Pero denunciante no
ta kier denuncia solamente
un formulario pa haya su
documentonan.

Homber a benta tira Clorox riba cahera

ORANJESTAD (AAN): A
drenta informe na warda di
polis San Nicolas tocante
un persona indesea na
SpringField Supermarket
situa den Bernardstraat. Aki
polis a papia cu e homber
J. Su cu a declara cu e
merdia pa 12:30 un homber
desconoci pe a benta Clo-
rox riba e cahera. E homber
a dreña e empresa y pasa
man pa un boter di Clorox
den e supermercado y a
benta tira basha riba esun
na caha.

Segun SU, e homber no
a muestra cu e ta agresivo y
e no a bisa ningun palabra.
Segun Pa medio di un cli-
ente polis a wordo informa
cu probablemente e homber
en cuestion lo ta paciente di
PAAZ y cu e lo ta biba den
Monseigneur Verriet. E
persona na caha cu ta papia
Chines no kier entrega de-
nuncia contra e homber.

Awe Marcos Bislip Jr. cumpliendo 36 año den radio difusion

ORANJESTAD (AAN): Di- aranzon dia 8 di November 2017 e conocido locutor, dj, mixing dj y presentador di programa na radio esta Sr. Marcos Bislip Jr. ta cumpli 36 Aña den media.

Marcos Bislip Jr. a inicia su carera na radio cu apenas 14 aña di edad, dia 8 di November 1981 na Radio Antilliana 1270 AM danki na Señora Morgan Arrindell y Tuyo Prins (q.e.p.d.) kendenan a pone un confianza grandi den dje.

Morgan Arrindell ta e persona cu a acerca Sr. Marcos Bislip Jr. mirando cu Sr. Bislip tin un talento y un amor grandi pa radio y pa tres luna largo Sr. Marcos Bislip a worde prepara pa Morgan Arrindell.

Awe Sr. Marcos Bislip Jr. ta



gradici Dios na prome lugar di a dune un talento special den radio y tambe na Señora Morgan Arrindell y Sr. Tuyo Prins enfelis memoria a kere den su persona y na 1987 Marcos Bislip Jr. a sali e mihor locutor hubenil di Aruba pa Aruba Toastmaster.

Tabata Dia 8 di November 1981 pa 8'or di anochi cu

Marcos Bislip Jr. ta haya e lus berde pa habri e mic y bay den aire despues di un preparacion intenso di tres luna.

Marcos Bislip Jr. a traha hunto cu Roberto Geerman na Radio Antilliana 1270 AM ambos aworde prepara pa Morgan Arrindell.

Despues Marcos a worde busca pa Radio Carina 98.9 FM na 1988. Na 1989 Marcos ta bolbe Radio Antilliana den oranan di merdia haciendo furor te cu na 1990.

Di 1990 pa 1995 Marcos Bislip Jr. tabata na Canal 90 FM den oranan di marduga pa mainta y despues na 1995 pa 1999 Marcos a traha na Voz di Aruba 1320 AM.

Na 1999 Marcos ta bay traha pa e radio cu el a yuda funda na 1988 pa 1989 esta Top 95.1 FM na unda Sr. Bislip ta co-fundador y a traha un aña como hefe di departamento di Noticia y tambe como operador y locutor y DJ y tabata tin un programa anochi for di 8'or pa 10'or di anochi na 1999-2000.

Marcos tin su propio radio ariba internet, "Aruba Internet Radio" cu tabata on for di 2000 te cu 2008 y asina a sigui

cu su carera den radio pero via internet.

Na 2008 Dia 24 di Juni 2008 pa 8'or di anochi Marcos Bislip Jr. ta bay den aire atrobe ariba FM atraves di GFM 99.9 Galactica pa cual Sr. Marcos Bislip Jr. ta co-fundador y cu ayudo di su amigo ruman Joe Hernandez kendenan a traha hunto na Radio Carina 98.9 FM. y danki na apoyo y ayudo di su famia.

Marcos Bislip Jr. a bolbe radio ariba peticion di varios oyentenan cu a topa Sr. Bislip den un fastfood restaurant pa e bolbe atrobe y esei Marcos a haci tambe y awe ta den aire cu e programa Hit Express tur Diamars anochi for di 8'or pa 12'or di mei anochi y Diahuebs anochi for di 8'or di anochi te cu 12'or di mei anochi cu un programa romantico cu a crece bira grandi esta Romantic Paradise e paraíso romantico.

Durante e programa special di Lucky Dube y tambe di e programa di Romantic Paradise y tambe di Marathon Oldies 99.9 Marcos Bislip Jr. a haya un apoyo masha grandi for di e pueblo. Marcos Bislip Jr. ta record holder den oranan di marduga den radio na Aruba y tambe ta record holder den oranan di anochi.

Actualmente Marcos Bislip

Jr. ta record holder tambe den oranan di merdia pa atardi na radio via GFM 99.9 Galactica pa cual Marcos Bislip Jr. ta haciendo un furor grandi cu e programa Prime Time dominando e sintonia nacional den oranan di merdia pa atardi y te cu awor no tin ningun programa cu por supera su programa y su estilo unico den radio. Prime Time ta worde presenta tur merdia pa atardi for di 2'or di merdia pa 4'or di atardi atraves di GFM 99.9 Galactica.

Marcos Bislip Jr. ta e unico locutor, dj y presentador di programa na radio na Aruba cu tres record ariba su nomber. Mientras cu Diamars Dia 8 di November 2017 Marcos ta logra un otro logro grandi esta yega na su 36 aña den radio difucion na Aruba cual ta un trayectoria largo den radio. Inconexcion cu e Celebracion di 36 aña Diamars Dia 8 di November 2017 Marcos Bislip Jr. a celebra su 36 aña na radio hunto cu e pueblo y na unda Marcos Bislip Jr. a presenta un programa special pa cu su carera profesional den radio difucion for di 8'or di anochi te cu 12'or di mei anochi durante cuater ora di programacion como aprecio y gradicimento na e pueblo di Aruba y na tur e oyentenan.

INVITACION: GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus, ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter, cordialmente pa asisti. na un anochi di:

"ALABANZA Y ORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(na Tanki Leendert)

Bin buskabo Sanacion, Bendicion y Gozo den "E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 8 di November, 2017
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
Orador: Sra. Isabel Bermudez
Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.
Hesus ta wardabo sin falta!

"Pueblo nan tur, bati man.
Aclama Dios cu grito di legria.
Estatemibel Dios ta, Esun altisimo
Un gran Rey riba mundo henter."
Salmo 47; 1-2.



Otro reduccion riba derecho di pension AOV adkiri na Curacao pa esnan cu a bay biba afo

ORANJESTAD (AAN) – Pensionadonan na Aruba, cu ta haya un parti chikito

di nan pension di AOV, for di Curacao, a keda masha decepciona cu un carta cu nan a haya for di SVb Curacao.

E carta ta un aviso cu for di entrante 1 di Januari, nan pension ta wordo cremencha cu otro diez porciento, di loonbelasting.

Ya caba aña pasa nan a reduci 10 porciento di nan suma di pension y banda di esaki nan bonus di Pasco a wordo kita completamente, y awor ta bin resulta cu nan lo reduci otro diez porciento.

No tin nada di straño cu pa e aña cu ta bin nan wordo avisa cu for di Curacao nan no ta haya ni un debchi mas. Esaki ta un sorto di represalia, segun algun pensionado ta mire, pa motibo cu nan no ta bibando na Curacao mas.

Sinembargo, den e caso contrario di pensionadonan di AOV na Curacao cu ta ricibi un parti for di Aruba no ta confrontando e mesun situacion. Nunca SVb Aruba a manda bisa nan cu pasobra nan no ta biba na Aruba nan tin cu elimina nan bonus, ni cu tin cu kita 10 porciento for di nan y awor un 10 porciento mas di loonbelasting.

Conclusion cu e pensionadonan afecta tin, ta cu e situacion financiero di Curacao mester ta hopi malo compara cu esun di Aruba, y e hecho cu SVb Curacao (lesa gobierno) ta cremencha tanto riba e pension cu esnan cu a biba aya a haya derecho riba dje, pero cu pasobra nan a bay biba pafó di e isla awor poco, ta muestra cu nan ta perdiendo e derecho di haye.



Cu profundo tristeza Staff y Personal di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott Aruba Ocean Club & Marriott Aruba Surf Club ta extende nan condolencia na familiaresnan di:

Antonio Maduro

Cariñosamente yama Tony

Na bida suegro di nos colega Erich Ferkrans

Ta invita tur coleganan di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Aruba Ocean Club, Aruba Surf Club pa asisti na acto di despedida awe diaranson 8 di November 2017 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home
Despues cremacion lo tuma lugar den seno familiar

Palabranan di profundo condolencia na famia di e fayecido
Hopi forza den e dianan difencil aki
Cu "Tony" sosega na paz.

Departamento di Cultura y Fundacion Museo Arubano a participa den Aruba Certification Program



ORANJESTAD (AAN): Dia 3 di november 2017 Aruba Certification Program a completa su training cu miembranan di organisacionnan cultural clave di Departamento di Cultura (DCA) y Fundacion Museo Arubano (FMA). E sesionnan a tuma luga na edificio di Stichting Monumenten Fonds Aruba (SMFA). E sesionnan tabata importante y sumamente interactivo cu e meta pa intercambia informacion valioso di e sector cultural y e sector turistico entre partnernan menciona.

Di parti di ACP por bisa cu ta hopi contento di por a brinda e training, pa motibo cu banda di por a duna informacion, ACP a ricibi informacion tambe di DCA y FMA. Temanan clave cu a bin dilanti ta e importancia di incorpora informacion cultural den curiculo di scol y crea conscientisacion serca e bishitante tocante Aruba su herencia. Esaki cu e meta pa crea aprecio y respet serca e comunidad internacional y nacional ora ta trata Aruba den su totalidad y como producto turistico. Esaki ta e forma optimal pa Aruba mantene su posicion competitivo den mercado turistico, esta enfocando riba ken nos ta y locual nos tin.

Den e mesun sesionnan a para keto tambe na e aspecto di servicio excelente y importancia di ta hospitalario. Elementonan basico pa cu esaki ta informacion corecto y consistente, comunicacion eficiente y tambe un bon actitud.



E feedback ricibi di e participantenan tabata sumamente positivo.

E team di ACP ta encurasha comunidad completo pa ta informa di metanan di Departamento di Cultura como tambe Fundacion Museo Arubano. Asina por bishita e museonan di FMA y motiva nos bishitantenan pa haci esaki. Den otro banda por tuma contacto cu DCA pa asina tin bista riba kico ta encera maneho di sector cultural.

Un palabra di danki ta bay na tur participante di DCA, incluyendo esnan cu a sigui curso den July 2017 y gerencia, como tambe e team completo di FMA pa a comparti cu Aruba Certification Program.

Bo kier sigui curso di ACP? Bishita nan Facebook como tambe www.acp.aw

E masterclass di PWC a kibra record e aña aki

ORANJESTAD (AAN): Ruben Goedhoop tabata un di e motornan tras di un evento 100% bendi di PWC. Por a mira cu e sala tabata yen for di comienso te final. Ayera, diahuebs, tabata tin PWC Masterclass 2017, cual nan tin tur aña y esaki tabata esun di e aña aki. E tabata uno completamente bendi. Tur hende a bin for di tempran, tur hende a keda te na ultimo. Tabata tin un dia yen di energia, motivacion, a haya reaccionnan cu hendenan a keda inspira, nan a

siña tambe. Nan a bay cu material cas y cu e speranza cu lo ehecut'e tambe. Por mira bek na un exito total. E tabata un dia cu nan a mira pa un aña caba ta bin. Un aña a traha p'e, casi tur dia pensando, bin cu ideanan nobo. Cosnan cu por haci pa e participantenan y na fin, a haya bon feedback. Hendenan tabata contento y motiva, inspira y hopefully Aruba, como pais por bay dilanti den e ramo di liderasgo.

E evento aki a kibra re-

cord y a yega den un hype den esaki. Goedhoop a splica cu e proximo masterclass lo ta un challenge. Ya caba tin hende a puntra kico lo bay haci otro aña. Pa awor aki no sa ainda. Awor aki a haya full Renaissance caba. No sa si tin un luga mas grandi ainda. Tin cu wak unda cu por pas tur e hendenan aden, cu orador y conceptonan nobo. E ta un reto. Tin un aña pa pense y pa mehora e evento aki, compara cu diahuebs.

Nan tabata tin nan prome

SPECIAL PROMOTIONS

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY
2x1	2x1	2x1
Entire ticket	Entire ticket	Entire ticket
@PASEO	@PASEO & RENAISSANCE	@RENAISSANCE

THE CINEMAS
www.thecinemas.aw

Valid through Nov 8

*matinee: Sat & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THOR RAGNAROK 3D daily: 5:00 8:00 matinee: 12:00 1:15 late: 11:00 NEW PG-13	THOR RAGNAROK 3D daily: 5:45 8:45 matinee: 2:15 late: NEW PG-13
THOR RAGNAROK daily: 4:00 7:00 9:00 matinee: 12:30 late: 12:00 NEW PG-13	THOR RAGNAROK daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late: 12:45 NEW PG-13
SUBURBICON daily: 6:45 9:00 matinee: late: 11:30 NEW R	SUBURBICON daily: 5:00 9:30 matinee: 2:15 late: 12:00 NEW R
JIGSAW daily: 7:15 9:45 late: 12:00 R	JIGSAW daily: 7:30 9:45 late: 12:00 R
VICTORIA AND ABDUL daily: 4:00 6:30 matinee: 1:15 late: PG-13	VICTORIA AND ABDUL daily: 5:15 8:00 matinee: 2:00 late: 11:30 PG-13
TYLER PERRY'S BOO 2 A MADEA HALLOWEEN daily: 6:45 9:30 late: 12:00 PG-13	TYLER PERRY'S BOO 2 A MADEA HALLOWEEN daily: 5:00 7:15 late: PG-13
THE FOREIGNER daily: 9:00 matinee: 12:00 late: 11:30 R	THE FOREIGNER daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late: 11:45 R
MY LITTLE PONY THE MOVIE daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 PG	MY LITTLE PONY THE MOVIE matinee: 2:00 PG
THE SNOWMAN matinee: 2:30 R	
UNA MUJER FANTASTICA daily: 5:00 matinee: 2:45 R	
AMERICAN MADE daily: 4:15 R	

Afl. 5,- MOVIES
Monday @Renaissance
Wednesday @Paseo

LATEST RELEASES

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW



meeting na comienso di e aña. Djey tabata tin un reunion cu e oradornan. Mas cerca e fecha ta, mas intenso e ta bira. For di Januari caba nan tabata planeando e masterclass aki. E tin su vision atras. Mester haci e

pa ta individuo y companianan. E ta tuma ideanan y cambia idea, finetune. E ta tuma tempo pa e sink in. P'esey tin casi 10 luna mas of menos bezig cun'e y ultimo luna tabata den full swing cu e preparacionnan.

Movimento ta bida cu Honey Bees



ORANJESTAD (AAN)—Diabierna mainta e grupo di 60 plus cu ta hiba e nomber di Movimiento ta bida, a organiza un mainta cu ta hiba e nomber di Happy Honey Bees. Cada un miembro a bini extra bunita bista, estilo reina, cu bunita sombre y tur su detayenan rond, ya cu e ambiente aki a haya e nomber di High Tea Party.

E mainta tabata uno hopi bunita, acompaña cu hopi canto y oracion alabando nos señor Dios. Presente tabata tey tambe Maybeline Arends Croes cu a canta diferente cantica di alabanza. Tambe a wordo celebra e cumple años di Señora Norma Antonio cu a celebra su di 90 añ di edad. Palabra di pabien na e grupo aki cu e bunita mainta, yena cu hopi bendicion di Dios.



Price Hacker

Price Hacker

HAYA MAS PA BO PLACA!



Afl. **19,-**
Single Burner



Afl. **975,-**
Premium Fridge



Afl. **185,-**
TV Stand



Afl. **115,-**
Small Bookcase



Afl. **210,-**
Bench Drill Press



Afl. **449,-**
Premium Freezer



Afl. **25,-**
Garden Hose



Afl. **4,-**
Evercool Radiator Anti-Rust



Afl. **375,-**
Wardrobe



Afl. **50,-**
LED Tube



Afl. **50,-**
Toaster Oven



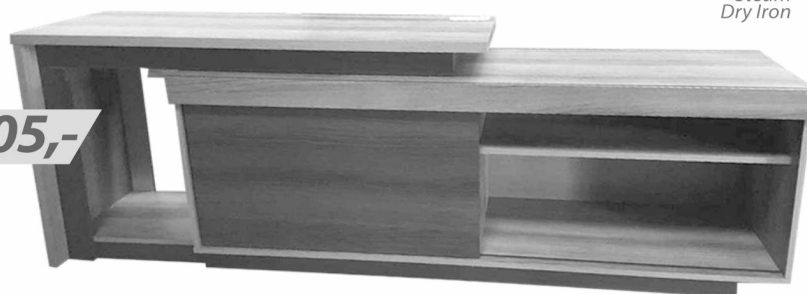
Afl. **110,-**
Cordless Drill (18V)



Afl. **20,-**
Steam Dry Iron



Afl. **39,²⁰**
Whiskas Cat Food



Afl. **205,-**
TV Stand



Afl. **385,-**
Welder Machine 250Amp

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
Schotlandstraat 40 ☎ 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw